

ທະນາຄານກຸງສີ ອະຍຸດທະຍາ ຈຳກັດ (ມະຫາຊົນ)
ສາຂາ ສະຫວັນນະເຂດ



ເອກະສານລາຍງານການເງິນ
ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2013

ທະນາຄານກຸງສີ ອະຍຸດທະຍາ ຈຳກັດ (ມະຫາຊົນ)
ສາຂາສະຫວັນນະເຂດ

ສາລະບານ

	ໜ້າ
ຂໍ້ມູນທົ່ວໄປຂອງສາຂາ	1
ໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບຂອງຜູ້ຈັດການຕໍ່ກັບເອກະສານລາຍງານການເງິນ	2
ບົດລາຍງານຂອງຜູ້ກວດສອບບັນຊີອິດສະຫຼະ	3-4
ໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ	5
ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ	6
ໃບລາຍງານການປ່ຽນແປງທາງບັນຊີ ຂອງສໍານັກງານໃຫຍ່	7
ໃບລາຍງານກະແສເງິນສົດ	8-9
ບົດອະທິບາຍຕໍ່ເອກະສານລາຍງານການເງິນ	10-28

ທະນາຄານກຸງສີ ອະຍຸດທະຍາ ຈຳກັດ (ມະຫາຊົນ)
ສາຂາສະຫວັນນະເຂດ

ຂໍ້ມູນທົ່ວໄປຂອງສາຂາ

ສາຂາ	ທະນາຄານກຸງສີ ອະຍຸດທະຍາ ຈຳກັດ (ມະຫາຊົນ) ສາຂາ ສະຫວັນນະເຂດ
------	--

ໃບອະນຸຍາດເລກທີ	20/ທຫລ/2009, ລົງວັນທີ 24 ມິຖຸນາ 2009
----------------	--------------------------------------

ທີ່ຕັ້ງຫ້ອງການ	369 ຖະໜົນສີສະຫວາງວົງ, ໜ່ວຍ 27 ສາຂາ ສະຫວັນນະເຂດ
----------------	---

ຜູ້ຈັດການສາຂາ	ທ່ານ ສຸທິນ ຈັນທະຣະໂຍທາ
---------------	------------------------

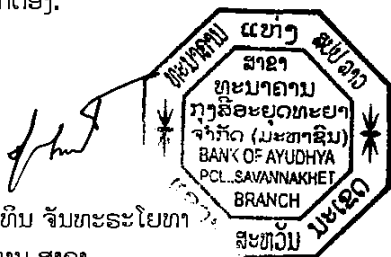
ຜູ້ກວດສອບບັນຊີ	ບໍລິສັດພຣາຍສ໌ວໍເຕີເຮົາສ໌ກູບເບີ້ (ລາວ) ຈຳກັດ
----------------	---

ໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບຂອງຜູ້ຈັດການຕໍ່ກັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ

ຜູ້ຈັດການສາຂາມີໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບໃນການຄົ້ນຄວ້າທີ່ມາຂອງບົດລາຍງານຖານະການເງິນຢ່າງຖືກຕ້ອງເພື່ອ ໝັ້ນໃຈວ່າບົດລາຍງານຖານະການເງິນດັ່ງກ່າວມີການກະກຽມ ແລະ ສະແດງລາຍງານຖານະການເງິນຂອງ ສາຂາຢ່າງຖືກຕ້ອງ ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2013 ແລະ ຜົນການດໍາເນີນງານ ແລະ ການປ່ຽນແປງທາງບັນຊີຂອງສໍານັກງານໃຫຍ່ສໍາລັບທ້າຍປີຢ່າງຖືກຕ້ອງ. ສະນັ້ນ, ໃນການກະກຽມບົດລາຍງານຖານະການເງິນນີ້, ທາງ ຜູ້ຈັດການສາຂາຕ້ອງໄດ້ປະຕິບັດດັ່ງລຸ່ມນີ້:

- i) ນໍາໃຊ້ນະໂຍບາຍທາງບັນຊີທີ່ຖືກຕ້ອງເໝາະສົມ ໂດຍມີການຕັດສິນຢ່າງມີເຫດຜົນ ແລະ ຮອບ ຄອບ ແລ້ວ ນໍາໃຊ້ຢ່າງສະໝໍ່າສະເໝີ;
- ii) ປະຕິບັດຕາມຫຼັກການບັນຊີທົ່ວໄປທີ່ນໍາໃຊ້ໃນ ສປປ ລາວ ແລະ ຄຸ້ມທາງບັນຊີ ທີ່ອອກໂດຍ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ, ຖ້າມີພະແນກໃດທີ່ມີຄວາມສົນໃຈການນໍາສະເໜີຄວາມຖືກຕ້ອງ ແລະ ຍຸຕິທໍາຂອງບົດລາຍງານຖານະການເງິນ ເພື່ອໃຫ້ໝັ້ນໃຈວ່າໄດ້ມີການເປີດເຜີຍຢ່າງຖືກຕ້ອງ ແລະ ເໝາະສົມກັບຈໍານວນທີ່ໄດ້ ສະແດງໃນບົດລາຍງານຖານະການເງິນດັ່ງກ່າວນັ້ນ;
- iii) ເກັບຮັກສາການບັນທຶກຂໍ້ມູນທາງບັນຊີຢ່າງພຽງພໍ ແລະ ມີລະບົບຄຸ້ມຄອງພາຍໃນທີ່ມີປະສິດທິ ພາບ;
- iv) ມີການກະກຽມບົດລາຍງານຖານະການເງິນໂດຍຄາດວ່າສາຂາຈະສືບຕໍ່ການດໍາເນີນງານ ໃນອານາ ຄົດໄດ້
- v) ມີການຄຸ້ມຄອງຢ່າງມີປະສິດທິພາບ ແລະ ຊີ້ແນວທາງໃຫ້ສາຂາຕໍ່ການຕັດສິນໃຈ ທີ່ສົ່ງຜົນກະທົບ ຕໍ່ການປະຕິບັດງານ ແລະ ກວດສອບຜົນງານເພື່ອໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າຈະສົ່ງຜົນກະທົບທີ່ເໝາະສົມຕໍ່ບົດລາຍງານຖານະການເງິນ.

ຜູ້ຈັດການສາຂາໄດ້ຍັງຢືນວ່າ ທາງສາຂາໄດ້ປະຕິບັດຕາມຂໍ້ກໍານົດຂ້າງເທິງນີ້ເຂົ້າໃນການກະກຽມບົດລາຍງານຖານະການເງິນຢ່າງຖືກຕ້ອງ.



ທ່ານສຸທິນ ຈັນທະຣະໂຍທາ

ຜູ້ຈັດການ ສາຂາ

21 ມີນາ 2014

ບົດລາຍງານຂອງຜູ້ກວດສອບບັນຊີອິດສະລະ

ເຖິງສະພາຜູ້ບໍລິຫານ ທະນາຄານກຸງສີ ອະຍຸດທະຍາ ຈຳກັດ (ມະຫາຊີນ) ສາຂາ ສະຫວັນນະເຂດ

ເອກະສານລາຍງານການເງິນ

ພວກເຮົາໄດ້ດຳເນີນການກວດສອບເອກະສານລາຍງານການເງິນ ຂອງທະນາຄານກຸງສີ ອະຍຸດທະຍາ ຈຳກັດ (ມະຫາຊີນ) ສາຂາ ສະຫວັນນະເຂດ ເຊິ່ງລວມມີໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2013 ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ, ໃບລາຍງານການປ່ຽນແປງທາງບັນຊີຂອງສຳນັກງານໃຫຍ່ ແລະ ໃບລາຍງານກະແສເງິນສົດ ສຳລັບປີການບັນຊີດັ່ງກ່າວ ແລະ ສັງລວມວິທີການບັນຊີທີ່ສຳຄັນ ແລະ ເອກະສານລາຍງານການເງິນສະບັບນີ້.

ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຜູ້ບໍລິຫານຕໍ່ກັບເອກະສານລາຍງານການເງິນ

ຜູ້ບໍລິຫານມີຄວາມຮັບຜິດຊອບໃນການກະກຽມໃນການສ້າງເອກະສານ ແລະ ການນຳສະເໜີລາຍງານການເງິນສະບັບນີ້ ໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບວິທີການບັນຊີຂອງທະນາຄານ ແລະ ລະບຽບການຂອງທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ກໍຄື ແຈ້ງການຕ່າງໆ ຊຶ່ງໄດ້ອະທິບາຍໃນບົດອະທິບາຍນີ້ໃນຂໍ້ທີ 2 ຂອງເອກະສານລາຍງານການເງິນ ລວມທັງ ລະບົບການຄວບຄຸມພາຍໃນທີ່ຜູ້ບໍລິຫານກຳນົດຂຶ້ນ ເພື່ອສ້າງເອກະສານລາຍງານການເງິນ ທີ່ປາສະຈາກຂໍ້ຜິດພາດ ອັນເນື່ອງມາຈາກການສັງເກດ ຫຼື ຂໍ້ຜິດພາດ.

ຄວາມຮັບຜິດຊອບ ຂອງຜູ້ກວດສອບບັນຊີ:

ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງພວກເຮົາແມ່ນສະແດງຄວາມຄິດເຫັນຕໍ່ເອກະສານລາຍງານການເງິນ ບົນພື້ນຖານການກວດສອບຂອງພວກເຮົາ. ພວກເຮົາດຳເນີນການກວດສອບຕາມມາດຕະຖານສາກົນດ້ານການກວດສອບ. ມາດຕະຖານເຫຼົ່ານີ້ ກຳນົດພວກເຮົາຕ້ອງປະຕິບັດຕາມກົດ ຈັນຍາບັນ ແລະ ວາງແຜນການ ແລະ ດຳເນີນການກວດສອບ ເພື່ອການຮັບປະກັນທີ່ສົມເຫດສົມຜົນ ກ່ຽວກັບ ເອກະສານລາຍງານການເງິນ ວ່າໄດ້ປາສະຈາກການລາຍງານຜິດພາດ.

ການກວດສອບດັ່ງກ່າວລວມມີ: ການກວດສອບຫຼັກຖານ ກ່ຽວກັບ ຈຳນວນເງິນ ແລະ ການເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນຢູ່ໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນ. ການເລືອກເຟັ້ນວິທີການກວດສອບດັ່ງກ່າວແມ່ນຂຶ້ນກັບການຕັດສິນໃຈຂອງຜູ້ກວດສອບບັນຊີ, ລວມທັງການປະເມີນຄວາມສ່ຽງຂອງຄວາມຜິດພາດທີ່ຖືວ່າມີສາລະສຳຄັນ ຂອງເອກະສານລາຍງານການເງິນ ອັນເນື່ອງມາຈາກການສັງເກດ. ໃນການປະເມີນຄວາມສ່ຽງເຫຼົ່ານັ້ນ, ຜູ້ກວດສອບບັນຊີຕ້ອງປະເມີນປະສິດທິພາບການຄວບຄຸມພາຍໃນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຕໍ່ກັບການສ້າງເອກະສານລາຍງານການເງິນຂອງຫົວໜ່ວຍເພື່ອກຳນົດວິທີການກວດສອບທີ່ແທດເໝາະກັບຈຸດພິເສດຂອງຫົວໜ່ວຍດັ່ງກ່າວ, ແຕ່ບໍ່ມີຈຸດປະສົງເພື່ອສະແດງຄຳເຫັນຕໍ່ປະສິດທິພາບຂອງລະບົບການຄວບຄຸມພາຍໃນຂອງຫົວໜ່ວຍ. ໃນການກວດສອບດັ່ງກ່າວ ໄດ້ລວມເອົາການປະເມີນຄວາມເໝາະສົມຂອງວິທີການບັນຊີທີ່ໄດ້ນຳໃຊ້ ແລະ ຄວາມສົມເຫດສົມຜົນຂອງຕົວເລກຄາດຄະເນປະຕິບັດ ທີ່ສ້າງຂຶ້ນໂດຍຜູ້ບໍລິຫານ ລວມທັງການປະເມີນການນຳສະເໜີເອກະສານລາຍງານການເງິນ.

ພວກເຮົາເຊື່ອໝັ້ນວ່າຫຼັກຖານການກວດສອບ ທີ່ພວກເຮົາໄດ້ຮັບມີຢ່າງພຽງພໍ ແລະ ເໝາະສົມ ເພື່ອເປັນພື້ນຖານໃນການໃຫ້ຄຳເຫັນໃນການກວດສອບຄັ້ງນີ້.

ບໍລິສັດ ພຮາຍສ໌ວ໌ເຕັ້ເຮົາກຸບເບີສ໌(ລາວ) ຈຳກັດ. ຫ້ອງເບີ 1-3, ຊັ້ນ 4 ອາຄານເອເອັນແຊດພາມິດ, ອາຄານເລກທີ 33 ຖະໜົນລິຈານຊື່ຈາງ ຕູ້ ປ.ນ 7003, ວາງຈັນ ສປປ ລາວ. ໂທ: 856 21 222718/9. ພາຍ: pwc.com/la

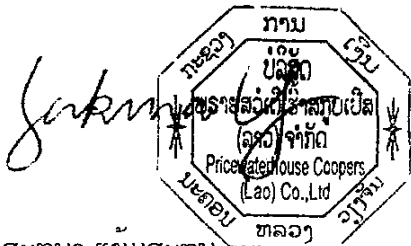
ຄຳເຫັນ

ໃນຄຳເຫັນຂອງພວກເຮົາ ເຫັນວ່າເອກະສານລາຍງານການເງິນ ຂອງທະນາຄານກຸງສີ ອະຍຸດທະຍາ ຈຳກັດ (ມະຫາຊີນ) ສາຂາ ສະຫວັນນະເຂດ ເຊິ່ງລວມມີໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2013 ແລະ ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ, ໃບລາຍງານ ສ່ວນປ່ຽນແປງແປງທຶນຕົນເອງ ແລະ ໃບລາຍງານກະແສເງິນສົດ ສຳລັບທ້າຍປີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2013 ໄດ້ຖືກສ້າງ ຂຶ້ນ ແລະ ນຳສະເໜີຢ່າງຖືກຕ້ອງທີ່ສຸດກັບຕົວຈິງ ຊຶ່ງສອດຄ່ອງກັບວິທີການບັນຊີ ຂອງສາຂາ ແລະ ລະບຽບການ ກໍ່ຄື ແຈ້ງ ການ ຂອງທະນາຄານ ແຫ່ງ ສ ປ ປ ລາວ ຊຶ່ງອະທິບາຍໃນ ບົດອະທິບາຍປະກອບ ຂໍ້ທີ 2 ຂອງເອກະສານລາຍງານສະບັບນີ້.

ພື້ນຖານການບັນຊີ ແລະ ການຈຳກັດການນຳໃຊ້

ພວກເຮົາຂໍໃຫ້ທ່ານເບິ່ງບົດອະທິບາຍປະກອບຂໍ້ທີ 2 ຂອງເອກະສານລາຍງານການເງິນສະບັບນີ້ ຊຶ່ງໄດ້ອະທິບາຍພື້ນຖານ ການບັນຊີທີ່ສຳຄັນ ເອກະສານລາຍງານການເງິນ ໄດ້ຖືກສ້າງຂຶ້ນ ເພື່ອສະໜອງຂໍ້ມູນສຳລັບໃຊ້ພາຍໃນທະນາຄານ ສະນັ້ນ, ເອກະສານລາຍງານການເງິນ ອາດບໍ່ເໝາະສົມຫາກມີການນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນວັດຖຸປະສົງອື່ນ.

ບໍລິສັດພຣາຍສ໌ວໍເຕີເຮົ້າສ໌ກູບເບີ ລາວ ຈຳກັດ



ສະກຸນາ ແຍັມສະກຸນ

ຮຸ້ນສ່ວນ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສ.ປ.ປ ລາວ

ວັນທີ 21 ມີນາ 2014

ທະນາຄານກຸງສີ ອະຍຸດທະຍາ ຈຳກັດ (ມະຫາຊົນ) - ສາຂາສະຫວັນນະເຂດ

ໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ

ສຳລັບວັນທີ 31 ທັນວາ 2013

	ບົດອະ ທິບາຍ	2013 ປະກອບ	2012 ກົບ
ຊັບສິນ			
ເງິນສົດ	3	2,134,829,744	2,515,351,956
ເງິນຝາກ ແລະ ເງິນຝາກໄວ້ກັບທະນາຄານອື່ນໆ	4	56,459,457,483	22,369,590,565
ເງິນຝາກຕາມລະບຽບການ	5	35,730,980,588	35,636,514,128
ເງິນໃຫ້ກູ້ຢືມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ	6	105,567,763,071	205,440,411,990
ສຳຮອງໜີ້ເສຍ, ໜີ້ສົງໃສຈະເສຍ	7	(1,055,677,626)	(2,054,404,119)
ຊັບສົມບັດຄົງທີ່	8	990,894,512	1,303,019,173
ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນ	9	9,333,025	21,057,209
ຊັບສິນອື່ນໆ	10	398,035,727	176,824,099
ລວມຍອດຊັບສິນ		200,235,616,524	265,408,365,001
ໜີ້ສິນ ແລະ ບັນຊີສຳນັກງານໃຫຍ່			
ໜີ້ສິນ			
ເງິນຝາກຈາກລູກຄ້າ	11	59,758,127,608	50,146,735,001
ຄ້າງຈ່າຍອາກອນກຳໄລ	12	212,213,449	266,629,663
ໜີ້ສິນອື່ນໆ	13	377,286,213	799,389,459
ລວມຍອດໜີ້ສິນ		60,347,627,270	51,212,754,123
ບັນຊີສຳນັກງານໃຫຍ່			
ທຶນຂອງສາຂາ	14	100,150,239,052	100,150,239,052
ລູກໜີ້ສຳນັກງານໃຫຍ່ ແລະ ສາຂາອື່ນ	21	(27,058,686,352)	(30,617,885,656)
ເຈົ້າໜີ້ສຳນັກງານໃຫຍ່ ແລະ ສາຂາອື່ນ	21	60,828,325,788	139,915,790,727
ເງິນສຳຮອງຕາມກົດໝາຍ	15	1,370,455,721	923,101,424
ກຳໄລສະສົມ		4,597,655,045	3,824,365,331
ລວມຍອດບັນຊີສຳນັກງານໃຫຍ່		139,887,989,254	214,195,610,878
ລວມຍອດໜີ້ສິນ ແລະ ບັນຊີສຳນັກງານໃຫຍ່		200,235,616,524	265,408,365,001

ບົດອະທິບາຍປະກອບຂອງບົດລາຍງານການເງິນ ໜ້າທີ 10 ເຖິງ 28 ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງບົດລາຍງານຖານະການເງິນ

ທະນາຄານກຸງສີ ອະຍຸດທະຍາ ຈຳກັດ (ມະຫາຊົນ) - ສາຂາສະຫວັນນະເຂດ
ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ

ສຳລັບປີສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2013

	ບົດອະ ທິບາຍ ປະກອບ	2013 ກີບ	2012 ກີບ
ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ	16	4,711,395,403	9,217,563,459
ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ	17	(1,315,579,080)	(5,462,726,164)
ລາຍຮັບດອກເບ້ຍສຸດທິ		3,395,816,323	3,754,837,295
ລາຍຮັບອື່ນໆ	18	1,855,803,667	1,477,803,864
ລາຍຈ່າຍບໍລິຫານທົ່ວໄປ	19	(1,750,568,445)	(1,656,008,578)
ກຳໄລຈາກອັດຕາແລກປ່ຽນ		1,234,026,077	1,282,115,856
ລາຍຮັບໃນການດຳເນີນງານ		4,735,077,622	4,858,748,437
ສຳຮອງໜີ້ເສຍ, ໜີ້ສິ່ງໃສ່ຈະເສຍ	7	885,250,535	(2,866,265)
ລາຍຮັບກ່ອນອາກອນກຳໄລ		5,620,328,157	4,855,882,172
ອາກອນກຳໄລ	12	(1,146,785,187)	(971,778,764)
ກຳໄລສຸດທິສຳລັບປີ		4,473,542,970	3,884,103,408

ບົດອະທິບາຍປະກອບຂອງບົດລາຍງານການເງິນ ໜ້າທີ 10 ເຖິງ 28 ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງບົດລາຍງານຖານະການເງິນ

ທະນາຄານກຸງສີ ອະຍຸທະຍາ ຈຳກັດ (ມະຫາຊີນ) - ສາຂາສະຫວັນນະເຂດ
ໃບລາຍງານສ່ວນປ່ຽນທາງບັນຊີຂອງສຳນັກງານໃຫຍ່
ສຳລັບປີສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2013

	ບົດອະທິບາຍປະກອບ	ທຶນສາຂາກົບ	ຜົນສະຫຼຸບຂອງລາຍການບັນຊີທີ່ມີກັບສາຂາອື່ນ		ເງິນສຳຮອງຕາມກົດໝາຍກົບ	ກຳໄລສະສົມກົບ	ລວມກົບ
			ພາຍໃຕ້ການດຳເນີນງານດຽວກັນກົບ	ພາຍໃຕ້ການດຳເນີນງານດຽວກັນກົບ			
ຍອດຍົກມາໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2012		70,088,259,052	119,530,757,374	534,691,083	3,216,932,594	193,370,640,103	
ການເພີ່ມທຶນ	14	30,061,980,000	-	-	-	30,061,980,000	
ຫຼຸດລົງໃນລະຫວ່າງປີ		-	(10,232,852,303)	-	-	(10,232,852,303)	
ກຳໄລສຸດທິສຳລັບປີ		-	-	-	3,884,103,408	3,884,103,408	
ສົ່ງເງິນກັບສຳນັກງານໃຫຍ່		-	-	-	(2,888,260,330)	(2,888,260,330)	
ເງິນສຳຮອງຕາມກົດໝາຍ		-	-	388,410,341	(388,410,341)	-	
ຍອດເຫຼືອທ້າຍໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2012		<u>100,150,239,052</u>	<u>109,297,905,071</u>	<u>923,101,424</u>	<u>3,824,365,331</u>	<u>214,195,610,878</u>	
ຍອດຍົກມາໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2013		100,150,239,052	109,297,905,071	923,101,424	3,824,365,331	214,195,610,878	
ຫຼຸດລົງໃນລະຫວ່າງປີ		-	(75,528,265,635)	-	-	(75,528,265,635)	
ກຳໄລສຸດທິສຳລັບປີ		-	-	-	4,473,542,970	4,473,542,970	
ສົ່ງເງິນກັບສຳນັກງານໃຫຍ່		-	-	-	(3,252,898,959)	(3,252,898,959)	
ເງິນສຳຮອງຕາມກົດໝາຍ		-	-	447,354,297	(447,354,297)	-	
ຍອດເຫຼືອທ້າຍໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2013		<u>100,150,239,052</u>	<u>33,769,639,436</u>	<u>1,370,455,721</u>	<u>4,597,655,045</u>	<u>139,887,989,254</u>	

ບົດອະທິບາຍປະກອບຂອງເອກະສານລາຍງານການເງິນ ໜ້າ 10 ເຖິງ ໜ້າ 28 ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງເອກະສານລາຍງານການເງິນ

ທະນາຄານກຸງສີ ອະຍຸທະຍາ ຈຳກັດ (ມະຫາຊົນ) - ສາຂາສະຫວັນນະເຂດ

ໃບລາຍງານກະແສເງິນສົດ

ສຳລັບປີສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2013

	ບົດອະ ທິບາຍ	2013 ກີບ	2012 ກີບ
ປະກອບ			
ກະແສເງິນສົດ ຈາກການດຳເນີນງານ			
ກຳໄລກ່ອນຫັກອາກອນ		5,620,328,157	4,855,882,172
ປັບປຸງ			
ເງິນສົດຮັບ (ຈ່າຍ) ຈາກກິດຈະກຳການດຳເນີນງານ			
ຫັກຄ່າຫຼ້ຍຫຼັງ	8,9	323,848,845	318,447,855
ບັນຊີໜີ້ສິ່ງໃສ່ຈະເສຍ ແລະ ໜີ້ເສຍ (ບັນທຶກລາຍການ)	7	(885,250,535)	2,866,265
(ກຳໄລ) ຂາດທຶນຈາກອັດຕາແລກປ່ຽນ		9,042,179,638	(5,448,708,333)
ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ	16	(4,711,395,403)	(9,217,563,459)
ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ	17	1,315,579,080	5,462,726,164
ເງິນສົດສຸດທິ ຂອງກິດຈະກຳດຳເນີນງານກ່ອນ		10,705,289,782	(4,026,349,336)
ດອກເບ້ຍຮັບ		4,759,287,265	9,196,971,408
ດອກເບ້ຍຈ່າຍ		(1,863,578,622)	(6,424,233,880)
ລາຍຈ່າຍອາກອນກຳໄລ	12	(1,201,201,401)	(889,485,586)
ເງິນສົດສຸດທິ ຂອງກິດຈະກຳດຳເນີນງານກ່ອນ			
ກ່ອນການປ່ຽນແປງຂອງການດຳເນີນງານຊັບສິນ ແລະ ໜີ້ສິນ		12,399,797,024	(2,143,097,394)
ການປ່ຽນແປງຂອງການດຳເນີນງານຊັບສິນ ແລະ ໜີ້ສິນ:			
ການຫຼຸດ (ເພີ່ມ) ໃນການດຳເນີນງານຂອງຊັບສິນ:			
ເງິນຝາກຕາມລະບຽບການ		(378,896,101)	(20,674,742,756)
ເງິນໃຫ້ກູ້ຢືມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ		88,525,052,989	(286,626,446)
ຊັບສິນອື່ນໆ		(276,789,170)	122,014,579
ການເພີ່ມຂຶ້ນ (ຫຼຸດລົງ) ຈາກກິດຈະກຳໜີ້ສິນ:			
ເງິນຝາກຈາກລູກຄ້າ		12,056,945,082	2,101,587,703
ໜີ້ສິນອື່ນໆ		164,399,476	(19,800,012,938)
ເງິນສົດຮັບ (ຈ່າຍ) ສຸດທິ ຈາກກິດຈະກຳ ການດຳເນີນງານ		112,490,509,300	(40,680,877,252)

ບົດອະທິບາຍປະກອບຂອງບົດລາຍງານການເງິນ ໜ້າທີ 10 ເຖິງ 28 ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງບົດລາຍງານຖານະການເງິນ

ທະນາຄານກຸງສີ ອະຍຸທະຍາ ຈຳກັດ (ມະຫາຊົນ) - ສາຂາສະຫວັນນະເຂດ
ໃບລາຍງານກະແສເງິນສົດ (ຕໍ່)
ສຳລັບປີສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2013

	ບົດອະ ທິບາຍ ປະກອບ	2013 ກີບ	2012 ກີບ
ກະແສເງິນສົດ ຈາກກິດຈະກຳ ການລົງທຶນ			
ຊື້ອຸປະກອນ		-	(38,064,558)
ເງິນສົດສຸດທິທີ່ໃຊ້ໃນກິດຈະກຳການລົງທຶນ		-	(38,064,558)
ກະແສເງິນສົດຈາກກິດຈະກຳການເງິນ			
ເງິນກອງທຶນສົ່ງໄປສຳນັກງານໃຫຍ່		(3,252,898,959)	(2,888,260,330)
ການເພີ່ມຂຶ້ນຂອງທຶນ	14	-	30,061,980,000
ຍອດເງິນສຸດທິລະຫວ່າງປັນຊີກັບສຳນັກງານໃຫຍ່ ແລະ ສາຂາອື່ນພາຍໃຕ້ການດຳເນີນງານດຽວກັນ		(75,528,265,635)	(10,232,852,303)
ເງິນສົດສຸດທິທີ່ໃຊ້ໃນກິດຈະກຳການເງິນ		(78,781,164,594)	16,940,867,367
ເພີ່ມຂຶ້ນ ສຸດທິ (ຫຼຸດລົງ) ໃນເງິນສົດ ແລະ ລາຍການທຽບເທົ່າເງິນສົດ			
ເງິນສົດ ແລະ ລາຍການທຽບເທົ່າເງິນສົດ ໃນຕົ້ນປີ		33,709,344,706	(23,778,074,443)
		24,884,942,521	48,663,016,964
ເງິນສົດ ແລະ ລາຍການທຽບເທົ່າເງິນສົດ ໃນທ້າຍປີ		58,594,287,227	24,884,942,521
ເງິນສົດ ແລະ ລາຍການທຽບເທົ່າເງິນສົດ			
ເງິນສົດ	3	2,134,829,744	2,515,351,956
ເງິນຝາກ ແລະ ເງິນຝາກກັບທະນາຄານອື່ນ	4	56,459,457,483	22,369,590,565
		58,594,287,227	24,884,942,521

ບົດອະທິບາຍປະກອບຂອງບົດລາຍງານການເງິນ ໜ້າທີ 10 ເຖິງ 28 ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງບົດລາຍງານຖານະການເງິນ

ທະນາຄານກຸງສີ ອະຍຸດທະຍາ ຈຳກັດ (ມະຫາຊົນ) ສາຂາສະຫວັນນະເຂດ
ບົດອະທິບາຍປະກອບເອກະສານລາຍງານການເງິນ
ສຳລັບທ້າຍປີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2013

1 ຂໍ້ມູນທົ່ວໄປຂອງສາຂາ

ທະນາຄານກຸງສີ ອະຍຸດທະຍາ ຈຳກັດ (ມະຫາຊົນ) ("ທະນາຄານ") ແມ່ນ ທະນາຄານທີ່ພວມດຳເນີນທຸລະກິດຢູ່ໃນປະເທດໄທ. ສາຂາສະຫວັນນະເຂດ ("ສາຂາ") ແມ່ນສາຂາໜຶ່ງຂອງທະນະຄານເຊິ່ງໄດ້ດຳເນີນທຸລະກິດຢູ່ໃນສປປ ລາວ ທີ່ໄດ້ຮັບໃບອະນຸຍາດຈາກທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ("ທຫລ") ໃບອະນຸຍາດເລກທີ 20/ທຫລ/2009 ລົງວັນທີ 24 ມິຖຸນາ 2009. ການດຳເນີນທຸລະກິດຫຼັກຂອງສາຂາ ແມ່ນການໃຫ້ການບໍລິການ ລວມທາງດ້ານທະນາຄານ ແລະ ການບໍລິການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການບໍລິການທຸລະກຳທາງດ້ານການເງິນໃນ ສປປ ລາວ.

ເອກະສານລາຍງານການເງິນໄດ້ອະນຸມັດ ໂດຍຜູ້ຈັດການສາຂາ ໃນວັນທີ 21 ມີນາ 2014.

2 ສະຫຼຸບລວມວິທີການບັນຊີທີ່ສຳຄັນ

ວິທີການບັນຊີທີ່ສຳຄັນໄດ້ຖືກຮັບຮອງເພື່ອກະກຽມເຂົ້າໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

2.1 ພື້ນຖານໃນການກະກຽມ ເອກະສານລາຍງານການເງິນ

ສາຂາບໍ່ໄດ້ເປັນຫົວໜ່ວຍທີ່ແຍກອອກຕ່າງຫາກ, ເອກະສານລາຍງານການເງິນນີ້ ແມ່ນຖືກກະກຽມ ຈາກການບັນທຶກຂອງສາຂາ ແລະ ສະທ້ອນໃຫ້ເຫັນມີພຽງລາຍການທີ່ບັນທຶກໃນສາຂາ ເທົ່ານັ້ນ.

ເອກະສານລາຍງານການເງິນຂອງທະນະຄານ ແມ່ນຖືກກະກຽມຕາມລະບຽບການຂອງທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ແລະ ນະໂຍບາຍການບັນຊີຂອງ ສາຂາ ທີ່ໄດ້ອະທິບາຍ ໄວ້ໃນ ງົບການເງິນ ບົດອະທິບາຍປະກອບຕໍ່ໄປນີ້ຕາມລຳດັບ. ການນຳໃຊ້ຫຼັກການ ການບັນຊີອາດຈະແຕກຕ່າງຈາກຫຼັກການບັນຊີທີ່ ຮັບຮອງໂດຍທົ່ວໄປໃນບັນດາປະເທດອື່ນໆ ແລະ ເຂດອຳນາດຄຸ້ມຄອງນອກເໜືອຈາກ ສປປ ລາວ. ບົດລາຍງານການເງິນແມ່ນບໍ່ໄດ້ມີເຈດຕະນາ ສະແດງເຖິງຖານະການເງິນ ແລະ ຜົນໄດ້ຮັບ ຈາກການດຳເນີນທຸລະກິດໂດຍອີງໃສ່ເຂດອຳນາດນອກເໜືອຈາກ ສປປ ລາວ. ດ້ວຍເຫດນີ້ ເອກະສານລາຍງານການເງິນນີ້ຈະພຽງຊ່ວຍບອກໃຫ້ຮູ້ແຈ້ງກ່ຽວກັບກົດເກນການບັນຊີ, ແນວທາງ ແລະ ການປະຕິບັດຂອງສາຂາ.

ເອກະສານລາຍງານການເງິນ ແມ່ນໄດ້ຖືກກະກຽມພາຍໃຕ້ຫຼັກການໃນການບັນທຶກໂດຍອີງຕາມມູນຄ່າຕົ້ນທຶນເບື້ອງຕົ້ນ.

ການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນ ແມ່ນໄດ້ຖືກສ້າງຂຶ້ນ ເພື່ອໃຫ້ມີຄວາມສອດຄ່ອງກັນກັບວິທີ ການບັນຊີທີ່ສຳຄັນຂອງສາຂາທີ່ໄດ້ວາງອອກເຊິ່ງໄດ້ກຳນົດໃຫ້ຝ່າຍບໍລິຫານມີການຄາດຄະເນ ແລະ ປະເມີນມູນຄ່າກ່ຽວຂ້ອງທີ່ໄດ້ລາຍງານໃນຊັບສິນ ແລະ ໜີ້ສິນລວມທັງການເປີດເຜີຍ ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບຊັບສິນ ແລະ ໜີ້ສິນທີ່ອາດເກີດຂຶ້ນໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນ ແລະ ຂໍ້ມູນລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍ ໃນໄລຍະເວລາທີ່ມີການສະເໜີເອກະສານການເງິນດັ່ງກ່າວ. ເຖິງແມ່ນວ່າຝ່າຍບໍລິຫານໄດ້ມີການປະເມີນຕົວເລກຂຶ້ນຈາກຄວາມເຂົ້າໃຈໃນເຫດການ ແລະ ສິ່ງທີ່ໄດ້ປະຕິບັດໄປໃນປະຈຸບັນຢ່າງດີທີ່ສຸດແລ້ວ, ຕົວເລກທີ່ເກີດຂຶ້ນຈິງອາດແຕກຕ່າງຈາກຕົວເລກ ທີ່ຄາດຄະເນໄວ້.

2 ສະຫຼຸບລວມວິທີການບັນຊີທີ່ສຳຄັນ (ຕໍ່)

2.2 ເຄື່ອງມືທາງການເງິນ

ຊັບສິນ ແລະ ໜີ້ສິນທາງການເງິນທີ່ສຳຄັນຂອງສາຂາລວມມີ ເງິນສົດ ເງິນຄ້າງຮັບຈາກ ສຳນັກງານໃຫຍ່ ແລະ ສາຂາອື່ນ, ເງິນຝາກ ແລະ ເງິນຝາກກັບທະນາຄານອື່ນ, ເງິນໃຫ້ກູ້ຢືມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ, ເງິນຝາກຈາກລູກຄ້າ ແລະ ທະນາຄານອື່ນ, ແລະ ສ່ວນອື່ນຂອງໜີ້ຕ້ອງຮັບ ແລະ ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງ. ວິທີການບັນຊີສຳລັບ ການຮັບຮູ້ ແລະ ການຄຳນວນມູນຄ່າຂອງລາຍການເຫຼົ່ານີ້ ແມ່ນໄດ້ຖືກເປີດເຜີຍໃນວິທີການບັນຊີ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

2.3 ພາກສ່ວນຂໍ້ມູນ

ສາຂາດຳເນີນທຸລະກິດໃນພາກສ່ວນດຽວ, ເປັນທະນາຄານທຸລະກິດ ແລະ ມີພາກສ່ວນດຽວ ໃນ ສປປ ລາວ.

2.4 ການປ່ຽນຄ່າເງິນຕາຕ່າງປະເທດ

ລາຍການຕ່າງໆໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນເຫຼົ່ານີ້ຈະຖືກຮັບຮູ້ເປັນສະກຸນເງິນກີບ.

ບັນດາລາຍການເຄື່ອນໄຫວທີ່ເປັນສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດຈະຖືກປ່ຽນຄ່າເປັນສະກຸນເງິນກີບ ໂດຍໃຊ້ອັດຕາແລກປ່ຽນໃນວັນທີ ທີ່ມີລາຍການນັ້ນເກີດຂຶ້ນ ຊັບສິນ ແລະ ໜີ້ສິນທີ່ມີມູນຄ່າເປັນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ ຈະຖືກແປງຄ່າເປັນເງິນກີບໃນວັນທີ ຂອງເອກະສານລາຍງານການເງິນໂດຍໃຊ້ອັດຕາແລກປ່ຽນ ຂອງທະນາຄານ ກຸງສີ ອະຍຸດທະຍາ ຈຳກັດ (ມະຫາຊົນ).

ກຳໄລ ຫຼື ຂາດທຶນໃນອັດຕາແລກປ່ຽນທັງໝົດທີ່ເກີດຂຶ້ນ ແລະ ຍັງບໍ່ເກີດຂຶ້ນນັ້ນ ແມ່ນໄດ້ຖືກຮັບຮູ້ເຂົ້າໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ.

2.5 ເງິນສົດ

ເງິນສົດແມ່ນ ເງິນສົດໃນກຳມີ ແລະ ລາຍການທີ່ລໍຖ້າການຮຽກຊຳລະເງິນ.

2.6 ເງິນໃຫ້ກູ້ຢືມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ

ເງິນໃຫ້ກູ້ຢືມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ ແມ່ນການກຳນົດຂຶ້ນຈາກສາຂາ ໂດຍການປ່ອຍເງິນໃຫ້ກັບລູກຄ້າເພື່ອຈຸດປະສົງອື່ນຫຼາຍກ່ວາການເອົາກຳໄລໄລຍະສັ້ນ. ລາຍການດັ່ງກ່າວຈະສະແດງຕາມຍອດເງິນຕົ້ນທີ່ຍັງຄ້າງຫັກສຳຮອງໜີ້ເສຍ ແລະ ໜີ້ສິ່ງໃສຈະເສຍຈາກເງິນໃຫ້ກູ້ຢືມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ, ເພື່ອສະແດງຈຳນວນເງິນທີ່ສາມາດເກັບຄືນໄດ້.

ເງິນໃຫ້ກູ້ຢືມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ, ຍົກເວັ້ນການຖອນເງິນເກີນບັນຊີ ແມ່ນເປັນຍອດທີ່ຖືກສະແດງບໍ່ລວມດອກເບ້ຍຕ້ອງຮັບ.

ທະນາຄານກຸງສີ ອະຍຸດທະຍາ ຈຳກັດ (ມະຫາຊົນ) ສາຂາສະຫວັນນະເຂດ
ບົດອະທິບາຍປະກອບເອກະສານລາຍງານການເງິນ
ສຳລັບທ້າຍປີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2013

2 ສະຫຼຸບລວມວິທີການບັນຊີທີ່ສຳຄັນ (ຕໍ່)

2.7 ການສຳຮອງໜີ້ເສຍ, ໜີ້ສິ່ງໃສຈະເສຍ

ເພື່ອໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບ ກົດລະບຽບຂອງທະນະຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ຕາມມາດຕາ 4, ເລກທີ 324/ທຫລ ລົງວັນທີ 19 ເມສາ 2011, ສຳຮອງໜີ້ສິ່ງໃສຈະເສຍຈາກເງິນໃຫ້ກຸ່ມຢືມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ ແມ່ນໄດ້ຖືກກຳນົດຂຶ້ນມາເພື່ອໄວ້ສຳລັບປະເມີນເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ ທີ່ຄາດວ່າຈະບໍ່ສາມາດເກັບຄືນໄດ້ ຄືດັ່ງຕາຕະລາງຂ້າງລຸ່ມນີ້:

ປະເພດຂອງໜີ້	ຈຳນວນມື້ເກີນກຳນົດ	ອັດຕາ
ໜີ້ປົກກະຕິ	0 ເຖິງ 30 ມື້	1%
ໜີ້ຄວນເອົາໃຈໃສ່	31 ເຖິງ 90 ມື້	3%
ໜີ້ຕາມມາດຕະຖານ	91 ເຖິງ 180 ມື້	20%
ໜີ້ສິ່ງໃສຈະເສຍ	181 ເຖິງ 360 ມື້	50%
ໜີ້ເສຍ	ຫຼາຍກວ່າ 360 ມື້	100%

ເງິນໄດ້ຮັບຄືນຈາກການປ່ອຍເງິນໃຫ້ກຸ່ມຢືມທີ່ໄດ້ຖືກລົບລ້າງຈາກບັນຊີ ແລະ ການປື້ນກັບລາຍການ ຂອງການໄດ້ຖືກຕັ້ງໜີ້ໄວ້ ແມ່ນຖືກລົບລ້າງອອກຈາກບັນຊີການຕັ້ງໜີ້ເສຍຢູ່ໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ.

ສ່ວນເງິນໃຫ້ກຸ່ມຢືມ ທີ່ບໍ່ສາມາດເກັບຄືນໄດ້ ຫຼື ເງິນໃຫ້ກຸ່ມຢືມ ທີ່ຖືກຈັດຂຶ້ນເປັນປະເພດ ຂອງ ເງິນໃຫ້ກຸ່ມຢືມ ຂອງ ໜີ້ເສຍ ແມ່ນຖືກຕັດອອກຈາກບັນຊີຫຼັງຈາກໄດ້ນຳເຂົ້າສູ່ການພິຈາລະນາເຖິງມູນຄ່າ ຕົວຈິງ ເມື່ອຝ່າຍບໍລິຫານ ມີການຕັດສິນວ່າບໍ່ສາມາດທີ່ຈະທວງຄືນໄດ້.

2.8 ເງິນຝາກ ແລະ ເງິນຝາກກັບບັນດາທະນະຄານອື່ນ

ເງິນຝາກ ແລະ ເງິນຝາກກັບບັນດາທະນະຄານ ແມ່ນໄດ້ຖືກກຳນົດຈາກມູນຄ່າເບື້ອງຕົ້ນ.

2.9 ເງິນຝາກຕາມລະບຽບການ

ເງິນຝາກຕາມລະບຽບການ ແມ່ນບັນທຶກຈາກລາຄາທຶນ.

2.10 ລູກໜີ້ ແລະ ເຈົ້າໜີ້ ສຳນັກງານໃຫ່ຍ ແລະ ສາຂາອື່ນ

ລູກໜີ້ ແລະ ເຈົ້າໜີ້ ສຳນັກງານໃຫ່ຍ ແລະ ສາຂາອື່ນ ແມ່ນໄດ້ຖືກກຳນົດຈາກມູນຄ່າເບື້ອງຕົ້ນ.

ທະນາຄານກຸງສີ ອະຍຸດທະຍາ ຈຳກັດ (ມະຫາຊົນ) ສາຂາສະຫວັນນະເຂດ
ບົດອະທິບາຍປະກອບເອກະສານລາຍງານການເງິນ
ສຳລັບທ້າຍປີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2013

2 ສະຫຼຸບລວມວິທີການບັນຊີທີ່ສຳຄັນ (ຕໍ່)

2.11 ຊັບສົມບັດຄົງທີ່

- (i) ລາຍການຂອງຊັບສົມບັດຄົງທີ່ ແມ່ນສະແດງໃນລາຄາຕົ້ນທຶນຫັກດ້ວຍຄ່າຫຼັຍຫຼັງສະສົມ ແລະ ຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າຖ້າຫາກມີ.
- (ii) ຄ່າຫຼັຍຫຼັງຂອງຊັບສົມບັດຄົງທີ່ ແມ່ນບັນທຶກເປັນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບໂດຍວິທີ ການຄິດໄລ່ແບບສະໜ້າສະເໝີ ໂດຍການຄາດຄະເນຈາກອາຍຸການນຳໃຊ້ງານຂອງຊັບສິນແຕ່ລະ ລາຍການໃນອັດຕາຕໍ່ປີດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

ຄ່າເຊົ່າປັບປຸງສະຖານທີ່	ຕາມສັນຍາເຊົ່າ
ເຟີນີເຈີ້ ແລະ ອຸປະກອນ	20%
ຄອມພິເຕີ	20%
ຍານພາຫະນະ	20%

- (iii) ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທີ່ເກີດຂຶ້ນພາຍຫຼັງທີ່ກ່ຽວກັບລາຍການຂອງຊັບສົມບັດຄົງທີ່ໄດ້ຖືກເພີ່ມເຂົ້າໃນມູນຄ່າ ຕາມບັນຊີຂອງຊັບສິນເມື່ອມີຄວາມແນ່ໃຈວ່າຈະເກີດປະໂຫຍດທາງເສດຖະກິດໃນອານາຄົດເກີນ ກວ່າການປະເມີນຜົນການດຳເນີນງານທີ່ມີຢູ່ຂອງຊັບສິນເຂົ້າສູ່ສາຂາ. ລາຍຈ່າຍອື່ນໆ ຈະຖືກບັນທຶກ ເປັນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນໄລຍະທີ່ເກີດຂຶ້ນ.
- (iv) ກຳໄລ ຫຼື ຂາດທຶນຈາກການ ຕັດຈຳໜ່າຍອອກຂອງລາຍການຊັບສິນຄົງທີ່ ແມ່ນເປັນຄວາມແຕກຕ່າງ ກັນລະຫວ່າງ ປະເມີນເງິນສິດຮັບຈາກການຂາຍສຸດທິ ແລະ ລາຄາຕາມບັນຊີຂອງຊັບສິນ ແລະ ຮັບຮູ້ໃນ ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບໃນວັນທີໝົດອາຍຸນຳໃຊ້ ຫຼື ຂາຍອອກ.
- (v) ຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າ ອາຄານ ແລະ ອຸປະກອນຈະຍັງຄົງຢູ່ໃນໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ ຈົນກວ່າ ຈະຈຳໜ່າຍ ຫຼື ລົບລ້າງໝົດ.
- (vi) ມູນຄ່າຕາມບັນຊີຂອງຊັບສິນແມ່ນຖືກປັບປຸງເມື່ອມີການເຊື່ອມມູນຄ່າ ແລະ ມີຂໍ້ບົ່ງຊີ້ວ່າຊັບສິນ ອາດມີການເຊື່ອມມູນຄ່າ. ການເຊື່ອມມູນຄ່າວັດແທກດ້ວຍການປຽບທຽບຄ່າທາງບັນຊີຂອງຊັບສິນ ທີ່ກັບມູນຄ່າທີ່ຄາດວ່າຈະໄດ້ຮັບກັບຄືນມາ. ຂາດທຶນຈາກຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າແມ່ນລົງເປັນລາຍຈ່າຍ ໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບທັນທີ.

ການປັບກັບລາຍການທາງບັນຊີຂອງຄ່າເຊື່ອມໄດ້ຖືກຮັບຮູ້ໃນປີຜ່ານມາແມ່ນຈະໄດ້ບັນທຶກ ຖ້າຫາກຄ່າເຊື່ອມນັ້ນໄດ້ຮັບຮູ້ເປັນຄ່າສູນເສຍຂອງຊັບສິນທີ່ບໍ່ໄດ້ນຳໃຊ້ ຫຼື ຫາກມີການຫຼຸດລົງ. ການກັບລາຍການແມ່ນໄດ້ຖືກຮັບຮູ້ຕາມມູນຄ່າຍົກມາຂອງຊັບສິນທີ່ໄດ້ມີການກຳນົດຂຶ້ນ (ຄ່າເຊື່ອມສຸດທິ ແລະ ຄ່າຫຼັຍຫຼັງ) ບໍ່ໄດ້ມີການຮັບຮູ້ໃນການບັນທຶກຄ່າເຊື່ອມລາຍການນັ້ນແມ່ນໄດ້ຖືກຮັບຮູ້ເຂົ້າໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບທັນທີ.

ທະນາຄານກຸງສີ ອະຍຸດທະຍາ ຈຳກັດ (ມະຫາຊີນ) ສາຂາສະຫວັນນະເຂດ
ບົດອະທິບາຍປະກອບເອກະສານລາຍງານການເງິນ
ສຳລັບທ້າຍປີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2013

2 ສະຫຼຸບລວມວິທີການບັນຊີທີ່ສຳຄັນ (ຕໍ່)

2.12 ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນ

ຊັບສິນບໍ່ມີຕົວຕົນ ແມ່ນໂປແກມຄອມພິວເຕີ ແມ່ນ ຕົ້ນທຶນ ບົນພື້ນຖານຂອງຄ່າໃຊ້ຈ່າຍເກີດຂຶ້ນເພື່ອຈະໄດ້ມາ ແລະ ການນຳໃຊ້ຊອບແວສະເພາະ. ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍເຫຼົ່ານີ້ ແມ່ນໄດ້ ຫັກຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າ ບົນພື້ນຖານຂອງອາຍຸການໃຊ້ງານທີ່ຄາດຄະເນ. ຊອບແວ ທີ່ຄາດວ່າມີອາຍຸການໃຊ້ງານສູງສຸດ ແມ່ນ 5 ປີ.

2.13 ການຄາດຄະເນໜີ້ສິນ

ການຄາດຄະເນໜີ້ສິນຈະຖືກຮັບຮູ້ໃນໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດເມື່ອສາຂາມີພາລະຜູກພັນຕາມກົດໝາຍ ຫຼື ເປັນຜົນມາຈາກເຫດການທີ່ຜ່ານມາ ແລະ ມີຄວາມເປັນໄປໄດ້ແນ່ນອນທີ່ຈະເກີດປະໂຫຍດທາງ ດ້ານເສດຖະກິດຈະຕ້ອງ ສະສາງ ຕໍ່ກັບພາລະຜູກພັນດັ່ງກ່າວ.

2.14 ເງິນຝາກ

ເງິນຝາກ ຈາກລູກຄ້າ ແລະ ເງິນທີ່ໄດ້ຝາກໄວ້ກັບທະນາຄານອື່ນໆ ແມ່ນມີມູນຄ່າເດີມ. ເງິນຝາກຈາກລູກຄ້າມີມູນຄ່າເດີມ ແລະ ມີການປັບປຸງກ່ຽວກັບດອກເບ້ຍຄ້າງຈ່າຍ.

2.15 ວິທີການຮັບຮູ້ລາຍໄດ້

ລາຍໄດ້ດອກເບ້ຍ ຮັບຮູ້ຕາມຫຼັກການຄົງຄ້າງ ຍົກເວັ້ນສະເພາະລາຍການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບບັນຊີທີ່ບໍ່ໄດ້ມີການເຄື່ອນໄຫວ. ບັນຊີທີ່ບໍ່ກໍ່ໃຫ້ເກີດລາຍໄດ້ ຈະບັນທຶກລາຍຮັບຂອງດອກເບ້ຍ ໂດຍວິທີການຮັບຮູ້ຕາມຫຼັກການເງິນສົດ. ບັນຊີຂອງເງິນຝາກ ແລະ ເງິນກູ້ຢືມຈະຖືເປັນບັນຊີ ເປັນໜີ້ທວງຍາກ ຫາກໜີ້ທີ່ຄ້າງຢູ່ຫຼາຍກວ່າ ໜຶ່ງ ເດືອນຕາມ ລະບຽບການຂອງ ທະນະຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ.

ລາຍໄດ້ຈາກກິດຈະກຳຕ່າງໆຂອງສາຂາ ແມ່ນຮັບຮູ້ຕາມຫຼັກການແບບວິທີຄົງຄ້າງໂດຍນຳໃຊ້ຕາມວິທີການດັ່ງລຸ່ມນີ້:

- ກ) ຄ່າທຳນຽມການປ່ອຍເງິນກູ້ ແລະ ຄ່ານາຍໜ້າໃນການບໍລິການ ແລະ ອຳນວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ ກັບລູກຄ້າ ແມ່ນ ຮັບຮູ້ໃນການເກີດຂຶ້ນຂອງລາຍການດັ່ງກ່າວ.
- ຂ) ຄ່າພາລະຜູກພັນ ແລະ ການຮັບປະກັນຄ່າບໍລິການ ແລະ ອຳນວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ກັບລູກຄ້າ ຖືເປັນ ລາຍຮັບ ໃນ ໄລຍະທີ່ການບໍລິການ ແລະ ອຳນວຍຄວາມສະດວກ
- ຄ) ອັດຕາຄ່າບໍລິການ ແລະ ຄ່າທຳນຽມການດຳເນີນການ ແມ່ນຮັບຮູ້ເມື່ອມີການໃຫ້ບໍລິການ.

ທະນາຄານກຸງສີ ອະຍຸດທະຍາ ຈຳກັດ (ມະຫາຊົນ) ສາຂາສະຫວັນນະເຂດ
ບົດອະທິບາຍປະກອບເອກະສານລາຍງານການເງິນ
ສຳລັບທ້າຍປີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2013

2 ສະຫຼຸບລວມວິທີການບັນຊີທີ່ສຳຄັນ (ຕໍ່)

2.16 ດອກເບ້ຍຈ່າຍ

ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍດອກເບ້ຍເງິນຝາກ ແລະ ເງິນກູ້ຢືມ ແມ່ນຮັບຮູ້ຕາມເກນຄ້າງ່າຍ.

2.17 ການດຳເນີນກິດຈະການຕາມສັນຍາເຊົ່າ ສຳລັບຜູ້ເຊົ່າ

ສັນຍາເຊົ່າໄລຍະຍາວບໍ່ໄດ້ໂອນເປັນສ່ວນສຳຄັນຂອງຄວາມສ່ຽງ ແລະ ຜົນຕອບແທນຕໍ່ຜູ້ເຊົ່າ ແມ່ນຖືກຈັດໃຫ້ເປັນສັນຍາເຊົ່າດຳເນີນກິດຈະການ ລາຍຈ່າຍພາຍໃຕ້ສັນຍາເຊົ່າດຳເນີນກິດຈະການ ແມ່ນຄິດໄລ່ເຂົ້າເປັນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບໂດຍວິທີການຄິດໄລ່ແບບສະໝໍ່າ ສະເໝີຕະຫຼອດອາຍຸສັນຍາເຊົ່າ.

ເມື່ອສັນຍາເຊົ່າດຳເນີນກິດຈະການມີການຍົກເລີກສັນຍາເຊົ່າດັ່ງກ່າວກ່ອນໝົດອາຍຸ ເງິນ ທີ່ ຕ້ອງຈ່າຍໃຫ້ກັບຜູ້ໃຫ້ເຊົ່າ ແລະ ການປັບໃໝ ຈະຖືກຮັບຮູ້ເປັນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນໄລຍະທີ່ ການຍົກເລີກສັນຍາດັ່ງກ່າວ.

2.18 ອາກອນລາຍໄດ້

ອາກອນລາຍໄດ້ຈາກກຳໄລ ຫຼື ຂາດທຶນພາຍໃນປີປະກອບດ້ວຍອາກອນລາຍໄດ້ປະຈຸບັນ.

ອາກອນລາຍໄດ້ປັດຈຸບັນໄດ້ແກ່ອາກອນທີ່ຄາດວ່າຈະຈ່າຍພາຍໃນປີໂດຍໄຊ້ອັດຕາອາກອນທີ່ປະກາດໃນວັນທີ ຂອງບົດລາຍງານ.

2.19 ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ

ບໍລິສັດ ຫຼື ບຸກຄົນໃດໜຶ່ງ, ທີ່ເປັນທາງກົງ ຫຼື ທາງອ້ອມ ໜຶ່ງ ຫຼື ຫຼາຍກວ່າໜຶ່ງກໍ່ມີການຄວບຄຸມ ຫຼື ຖືກຄວບຄຸມ ພາຍໃຕ້ການຄວບຄຸມດຽວກັນກັບກິດຈະການຂອງສາຂາລວມທັງບໍລິສັດ ແລະ ສາຂາຍ່ອຍ ທີ່ມີສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ ຂອງສາຂາບໍລິສັດ ແລະ ບຸກຄົນທີ່ເປັນເຈົ້າຂອງໂດຍກົງ ຫຼື ທາງອ້ອມມີ ທີ່ມີຜົນປະໂຫຍດໃນອຳນາດການລົງຄະແນນຂອງສາຂາ ເຊິ່ງມີອິດທິພົນສຳຄັນ ຕໍ່ກັບສາຂາ, ຜູ້ບໍລິຫານ ລວມທັງຜູ້ອຳນວຍການ ຫຼື ພະນັກງານຂອງສາຂາ ແລະ ສະມາ ຊິກໃນຄອບຄົວ ຂອງ ບຸກຄົນເຫຼົ່ານີ້ ແລະ ບໍລິສັດ ຮ່ວມກັບບຸກຄົນເຫຼົ່ານີ້ ຍັງ ມີສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງກັນ.

ໃນການພິຈາລະນາແຕ່ລະສາຍສຳພັນຂອງບຸກຄົນທີ່ມີສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງກັນ ບໍລິສັດຄຳນຶງເຖິງຄວາມ ສຳຄັນບໍ່ພຽງແຕ່ທາງກົດໝາຍເທົ່ານັ້ນ.

ທະນາຄານກຸງສີ ອະຍຸດທະຍາ ຈຳກັດ (ມະຫາຊົນ) ສາຂາສະຫວັນນະເຂດ
ບົດອະທິບາຍປະກອບເອກະສານລາຍງານການເງິນ
ສຳລັບທ້າຍປີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2013

3 ເງິນສົດ

	2013	2012
	ກີບ	ກີບ
ລາວກີບ ("ກີບ")	163,577,574	104,286,251
ໂດລາສະຫະລັດ ("ໂດລາ")	309,827,262	305,286,517
ໄທບາດ ("ບາດ")	1,661,424,908	2,105,779,188
	<u>2,134,829,744</u>	<u>2,515,351,956</u>

4. ເງິນຝາກ ແລະ ເງິນຝາກກັບບັນດາທະນາຄານອື່ນ

ເງິນຝາກເຫຼົ່ານີ້ນຳໃຊ້ເພື່ອວັດຖຸປະສົງເຂົ້າໃນການສະສາງສຳລັບແຊັກ ແລະ ການຊຳລະໜີ້ຂອງລາຍການເຄື່ອນໄຫວລະຫວ່າງທະນາຄານດ້ວຍກັນ. ລາຍການດັ່ງລຸ່ມນີ້ແມ່ນບໍ່ມີລາຍຮັບດອກເບ້ຍ.

	2013	2012
	ກີບ	ກີບ
ພາຍໃນ:		
ທະນາຄານ ແຫ່ງສປປ ລາວ	45,598,975,968	11,073,747,962
ບັນດາທະນາຄານອື່ນໆ	10,860,481,515	11,295,842,603
	<u>56,459,457,483</u>	<u>22,369,590,565</u>

ຈຳນວນເງິນຝາກຂ້າງເທິງແມ່ນໄດ້ວິເຄາະດັ່ງນີ້:

	2013	2012
	ກີບ	ກີບ
ກ) ຕາມກຳນົດເວລາ:		
ເງິນຝາກຮຸກເກັບເມື່ອຕ້ອງການ	<u>56,459,457,483</u>	<u>22,369,590,565</u>
ຂ) ຕາມສະກຸນເງິນ:		
ລາວກີບ ("ກີບ")	728,849,205	3,598,402,707
ໂດລາສະຫະລັດ ("ໂດລາ")	47,941,282,429	12,700,319,836
ໄທບາດ ("ບາດ")	7,789,325,849	6,070,868,022
	<u>56,459,457,483</u>	<u>22,369,590,565</u>

ທະນາຄານກຸງສີ ອະຍຸດທະຍາ ຈຳກັດ (ມະຫາຊົນ) ສາຂາສະຫວັນນະເຂດ
ບົດອະທິບາຍປະກອບເອກະສານລາຍງານການເງິນ
ສຳລັບທ້າຍປີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2013

5 ເງິນຝາກຕາມລະບຽບການກັບທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ

	2013 ກີບ	2012 ກີບ
ເງິນຝາກຕາມລະບຽບການ:		
ທຶນສາຂາ	30,066,980,000	30,066,980,000
ເງິນຝາກຈາກລູກຄ້າ	5,664,000,588	5,569,534,128
	<u>35,730,980,588</u>	<u>35,636,514,128</u>

ເງິນຝາກຕາມລະບຽບການ ແມ່ນໄດ້ຖືກຮັກສາໄວ້ກັບທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ເພື່ອໃຫ້ສອດຄ່ອງຕາມລະບຽບການ.

ເງິນຝາກຕາມລະບຽບການ ແມ່ນໄດ້ຖືກຮັກສາໄວ້ກັບທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ເພື່ອໃຫ້ສອດຄ່ອງຕາມລະບຽບການ, ໂດຍເງິນຈຳນວນດັ່ງກ່າວນັ້ນຖືກຄິດໄລ່ໂດຍອັດຕາເປີເຊັນ ຂອງເງິນຝາກຂອງລູກຄ້າກັບທະນາຄານ ໂດຍຄິດໄລ່ 5% ຂອງສະກຸນເງິນທີ່ຝາກເປັນເງິນກີບ ແລະ 10% ຂອງສະກຸນເງິນທີ່ຝາກເປັນເງິນໂດລາ ແລະ ບາດ ໂດຍ ເງິນຝາກເຫຼົ່ານີ້ຈະບໍ່ໄດ້ຮັບດອກເບ້ຍ.

6 ເງິນໃຫ້ກຸ້ຢືມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ

	2013 ກີບ	2012 ກີບ
ເງິນເບີກເກິນບັນຊີ	483,812,671	321,129,390
ຕົວສັນຍາໃຊ້ເງິນ	60,722,604,800	109,746,327,000
ເງິນໃຫ້ກຸ້ຢືມແບບມີກຳນົດ	44,361,345,600	95,367,748,800
ເງິນໃຫ້ພະນັກງານກຸ້ຢືມ	-	5,206,800
	<u>105,567,763,071</u>	<u>205,440,411,990</u>

ເງິນໃຫ້ກຸ້ຢືມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າໄດ້ວິເຄາະດັ່ງລຸ່ມນີ້:

	2013 ກີບ	2012 ກີບ
ກ) ຕາມກຳນົດເວລາ:		
ພາຍໃນ 3 ເດືອນ	61,265,447,871	110,129,937,990
4 ເຖິງ 6 ເດືອນ	22,165,915,200	24,143,931,600
7 ເຖິງ 12 ເດືອນ	22,136,400,000	24,211,620,000
1 ເຖິງ 3 ປີ	-	46,954,922,400
	<u>105,567,763,071</u>	<u>205,440,411,990</u>

ທະນາຄານກຸງສີ ອະຍຸດທະຍາ ຈຳກັດ (ມະຫາຊົນ) ສາຂາສະຫວັນນະເຂດ
ບົດອະທິບາຍປະກອບເອກະສານລາຍງານການເງິນ
ສຳລັບທ້າຍປີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2013

6 ເງິນໃຫ້ກູ້ຢືມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ (ຕໍ່)

ເງິນໃຫ້ກູ້ຢືມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າໄດ້ວິເຄາະດັ່ງລຸ່ມນີ້ (ຕໍ່):

	2013 ກີບ	2012 ກີບ
ຂ) ຕາມຄວາມປອດໄພ:		
ປອດໄພ	105,567,763,071	205,440,411,990
ຄ) ຕາມຂະແໜງເສດຖະກິດ:		
ອຸດສາຫະກຳການຜະລິດອາຫານ ແລະ ການຈຳໜ່າຍ	105,567,763,071	205,440,411,990
ງ) ຕາມສະກຸນເງິນ:		
ໄທບາດ ("ບາດ")	105,567,763,071	205,440,411,990
ຈ) ຕາມພູມລຳເນົາ:		
ທີ່ຢູ່ໃນປະເທດ	105,567,763,071	205,440,411,990
ສ) ຕາມສາຍສຳພັນ:		
ລູກຄ້າ	105,567,763,071	205,435,205,190
ພະນັກງານ	-	5,206,800
	105,567,763,071	205,440,411,990
ຊ) ຕາມຜົນການປະຕິບັດງານ:		
ການກູ້ຢືມເງິນ	105,567,763,071	205,440,411,990
	%	%
ຍ) ຕາມອັດຕາດອກເບ້ຍ (ຕໍ່ປີ):		
ເງິນເບີກເກິນບັນຊີ	8.75	8.75
ຕົວສັນຍາໃຊ້ເງິນ	3.50 - 3.75	3.65 - 3.75
ເງິນໃຫ້ກູ້ຢືມແບບມີກຳນົດ	4.50 - 7.38	4.63 - 7.63

7 ສຳຮອງໜີ້ເສຍ, ໜີ້ສິ່ງໃສຈະເສຍ

ການເຄື່ອນໄຫວໃນໜີ້ເສຍ, ໜີ້ສິ່ງໃສຈະເສຍຈາກ ການປ່ອຍເງິນໃຫ້ກູ້ຢືມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ ມີດັ່ງລຸ່ມນີ້

	2013 ກີບ	2012 ກີບ
ຍອດຍົກມາຕົ້ນປີ	2,054,404,119	1,983,846,719
ສຳຮອງເພີ່ມຂຶ້ນລະຫວ່າງປີ	1,804,210	488,528,010
ສາມາດຮຽກເກັບຄືນໃນລະຫວ່າງປີ	(887,054,745)	(485,661,745)
ສ່ວນຕ່າງຂອງການແລກປ່ຽນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	(113,475,958)	67,691,135
ຍອດເຫຼືອທ້າຍປີ	1,055,677,626	2,054,404,119

ທະນາຄານກຸງສີ ອະຍຸດທະຍາ ຈຳກັດ (ມະຫາຊົນ) ສາຂາສະຫວັນນະເຂດ
ບົດອະທິບາຍປະກອບເອກະສານລາຍງານການເງິນ
ສຳລັບທ້າຍປີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2013

8 ຊັບສົມບັດຄົງທີ່

	ຄ່າເຊົ່າ ປັບປຸງສະຖານທີ່ ກີບ	ເຟີນີເຈີ້ ແລະ ອຸປະກອນ ກີບ	ຄອມພິວເຕີ ຮາດແວ ກີບ	ຍານພາຫະນະ ກີບ	ລວມ ກີບ
ຕົ້ນທຶນ					
ຍອດໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2013	1,531,020,965	441,491,528	77,116,009	250,480,000	2,300,108,502
ເພີ່ມຂຶ້ນພາຍໃນປີ	-	-	-	-	-
ສະສາງ	-	-	-	-	-
ຍອດເຫຼືອວັນທີ 31 ທັນວາ 2013	1,531,020,965	441,491,528	77,116,009	250,480,000	2,300,108,502
ຄ່າຫຼຸດທ້ຽມສະສົມ					
ຍອດໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2013	(557,326,331)	(284,037,634)	(54,298,120)	(101,427,244)	(997,089,329)
ລາຍຈ່າຍຄ່າຫຼຸດທ້ຽມພາຍໃນປີ	(158,307,137)	(88,298,324)	(15,423,199)	(50,096,001)	(312,124,661)
ຍອດເຫຼືອໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2013	(715,633,468)	(372,335,958)	(69,721,319)	(151,523,245)	(1,309,213,990)
ມູນຄ່າສຸດທິ ຕາມບັນຊີ					
31 ທັນວາ 2013	815,387,497	69,155,570	7,394,690	98,956,755	990,894,512
31 ທັນວາ 2012	973,694,634	157,453,894	22,817,889	149,052,756	1,303,019,173

ທະນາຄານກຸງສີ ອະຍຸດທະຍາ ຈຳກັດ (ມະຫາຊົນ) ສາຂາສະຫວັນນະເຂດ
ບົດອະທິບາຍປະກອບເອກະສານລາຍງານການເງິນ
ສຳລັບທ້າຍປີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2013

9 ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນ

	ຄອມພິວເຕີ ຫາດແວ ກົບ
ຕົ້ນທຶນ	
ຍອດໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2013	58,620,930
ເພີ່ມຂຶ້ນພາຍໃນປີ	-
ສະສາງ	-
ຍອດເຫຼືອວັນທີ 31 ທັນວາ 2013	<u>58,620,930</u>
ຄ່າຫຼຸດທ້ວງສະສົມ	
ຍອດໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2013	(37,563,721)
ລາຍຈ່າຍຄ່າຫຼຸດທ້ວງພາຍໃນປີ	(11,724,184)
ຍອດເຫຼືອວັນທີ 31 ທັນວາ 2013	<u>(49,287,905)</u>
ມູນຄ່າສຸດທິ ຕາມບັນຊີ	
31 ທັນວາ 2013	<u>9,333,025</u>
31 ທັນວາ 2012	<u>21,057,209</u>

10 ຊັບສິນອື່ນໆ

	2013 ກົບ	2012 ກົບ
ດອກເບ້ຍຕ້ອງຮັບ	69,990,296	117,882,158
ຈ່າຍລ່ວງໜ້າ	328,045,431	46,429,642
ອື່ນ	-	12,512,299
	<u>398,035,727</u>	<u>176,824,099</u>

11 ເງິນຝາກຈາກລູກຄ້າ

	2013 ກົບ	2012 ກົບ
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ	10,001,242,983	8,872,235,930
ເງິນຝາກປະຫຍັດ	34,323,852,360	22,473,742,385
ເງິນຝາກມີກຳນົດ	15,433,032,265	18,800,756,686
	<u>59,758,127,608</u>	<u>50,146,735,001</u>

ທະນາຄານກຸງສີ ອະຍຸດທະຍາ ຈຳກັດ (ມະຫາຊີນ) ສາຂາສະຫວັນນະເຂດ
ບົດອະທິບາຍປະກອບເອກະສານລາຍງານການເງິນ
ສຳລັບທ້າຍປີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2013

11 ເງິນຝາກຈາກລູກຄ້າ (ຕໍ່)

ເງິນຝາກຈາກລູກຄ້າ ໄດ້ວິເຄາະດັ່ງລຸ່ມນີ້:

	2013 ກີບ	2012 ກີບ
ກ) ຕາມໄລຍະເວລາ:		
ພາຍໃນ 3 ເດືອນ	57,286,103,976	45,211,349,196
4 ຫາ 6 ເດືອນ	225,705,961	145,464,975
7 ຫາ 12 ເດືອນ	1,536,820,377	804,719,419
ຫລາຍກວ່າ 1 ປີ	709,497,294	3,985,201,411
	<u>59,758,127,608</u>	<u>50,146,735,001</u>
ຂ) ຕາມສະກຸນເງິນ:		
ລາວກີບ ("ກີບ")	377,656,044	455,332,251
ໂດລາສະຫະລັດ ("ໂດລາ")	6,189,168,388	5,746,072,883
ໄທບາດ ("ບາດ")	53,191,303,176	43,945,329,867
	<u>59,758,127,608</u>	<u>50,146,735,001</u>
ຄ) ຕາມສາຍສຳພັນ:		
ລູກຄ້າ	59,736,788,399	50,104,580,311
ພະນັກງານ	21,339,209	42,154,690
	<u>59,758,127,608</u>	<u>50,146,735,001</u>
ງ) ຈຳແນກຕາມປະເພດຂອງລູກຄ້າ:		
ບໍລິສັດ ພາຍໃນປະເທດ	8,919,467,165	817,404,200
ບໍລິສັດ ຕ່າງປະເທດ	28,716,957,438	26,127,341,004
ສ່ວນບຸກຄົນ	22,121,703,005	23,201,989,797
	<u>59,758,127,608</u>	<u>50,146,735,001</u>
	<u>%</u>	<u>%</u>
ຈ) ຕາມອັດຕາຕອກເບ້ຍ: (ຕໍ່ປີ):		
ເງິນຝາກປະຫຍັດ	0.25 - 2.50	0.25 - 2.50
ເງິນຝາກປະຈຳ	1.00 - 8.00	1.00 - 8.00

ທະນາຄານກຸງສີ ອະຍຸດທະຍາ ຈຳກັດ (ມະຫາຊົນ) ສາຂາສະຫວັນນະເຂດ
ບົດອະທິບາຍປະກອບເອກະສານລາຍງານການເງິນ
ສຳລັບທ້າຍປີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2013

12 ອາກອນກຳໄລ

	2013	2012
	ກີບ	ກີບ
ຍອດຍົກມາ	266,629,663	184,336,485
ອາກອນກຳໄລເພີ່ມຂຶ້ນໃນປີ	1,146,785,187	971,778,764
ຈ່າຍຄ່າອາກອນກຳໄລລະຫວ່າງປີ	(1,201,201,401)	(889,485,586)
ຍອດເງື່ອນໄຂທ້າຍປີ	212,213,449	266,629,663

ຕາມກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍສ່ວຍສາອາກອນ (ລາວ) ສາຂາມີໜ້າທີ່ເສຍອາກອນກຳໄລໃນອັດຕາ 20% ຂອງກຳໄລສຸດທິ (2012: ໃນອັດຕາ 20% ຂອງກຳໄລສຸດທິ ຫຼື ອາກອນຕໍ່າສຸດ 1% ຂອງລາຍຮັບ ແລ້ວແຕ່ຈຳນວນໃດຈະສູງກວ່າ).

ການສົມທຽບຂອງອາກອນກຳໄລ ໄດ້ຄິດໄລ່ຈາກອັດຕາອາກອນທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລາຍຈ່າຍຂອງອາກອນກຳໄລ ເຊິ່ງໄດ້ມີລາຍລະອຽດ ການຄິດໄລ່ອາກອນກຳໄລ ສະແດງອອກໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບດັ່ງ ລຸ່ມນີ້:

	2013		2012	
	ກີບ	%	ກີບ	%
ກຳໄລທາງບັນຊີກ່ອນຫັກອາກອນ				
ພື້ນຖານການບັນຊີ	5,620,328,157		4,855,882,172	
ອາກອນກຳໄລໂດຍນຳໃຊ້ອັດຕາກຳນົດ	1,124,065,631	20.00	971,176,434	20.00
ຜົນກະທົບກັບອາກອນກຳໄລບໍ່ອະນຸຍາດ	22,719,556	0.40	602,330	0.01
ຂາດທຶນ ຍົກມາ	1,146,785,187	20.40	971,778,764	20.01

13 ໜີ້ສິນອື່ນ

	2013	2012
	ກີບ	ກີບ
ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງ	253,059,861	127,163,565
ດອກເບ້ຍຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ກັບລູກຄ້າ	118,387,888	100,574,938
ດອກເບ້ຍຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ກັບສຳນັກງານໃຫຍ່ ແລະທະນາຄານອື່ນ	5,838,464	571,650,956
	377,286,213	799,389,459

ທະນາຄານກຸງສີ ອະຍຸດທະຍາ ຈຳກັດ (ມະຫາຊົນ) ສາຂາສະຫວັນນະເຂດ
ບົດອະທິບາຍປະກອບເອກະສານລາຍງານການເງິນ
ສຳລັບທ້າຍປີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2013

14 ທຶນສາຂາ

ສາຂາມີທຶນຈົດທະບຽນເລີ່ມຕົ້ນ 50 ຕື້ກີບ ອີງຕາມກົດລະບຽບຂອງທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ເລກທີ 141 ເລື່ອງການເພີ່ມທຶນຈົດທະບຽນຂັ້ນຕໍ່າຂອງທະນາຄານລົງວັນທີ 24 ກັນຍາ 2009. ສາຂາຕ່າງປະເທດ ຄວນມີທຶນຈົດທະບຽນຕໍ່າສຸດຈາກ 50 ຕື້ ກີບ ເປັນ 100 ຕື້ ກີບໃນປີ 2012 ໂດຍເພີ່ມໃນອັດຕາຕໍ່າສຸດ 20% ຕໍ່ປີ.

ໃນວັນທີ 19 ທັນວາ 2012 ສາຂາໄດ້ມີການເພີ່ມທຶນ ຈາກ 70,088,259,052 ກີບ ຫາ 100,150,239,052 ກີບ ຕາມກົດລະບຽບການເພີ່ມທຶນຂອງຜູ້ບໍລິຫານຂອງທະນາຄານ ເລກທີ H148 ລົງວັນທີ 20 ກຸມພາ 2013.

15 ເງິນສຳຮອງຕາມກົດໝາຍ

ເງິນສຳຮອງຕາມກົດໝາຍ ໄດ້ສຳຮອງຕາມກົດລະບຽບ ຂອງທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ໃນອັດຕາ 10 ເປີເຊັນຂອງກຳໄລສຸດທິ.

16 ລາຍຮັບຈາກດອກເບ້ຍ

	2013 ກີບ	2012 ກີບ
ເງິນໃຫ້ກູ້ຢືມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ	4,711,395,403	9,217,563,459
	<u>4,711,395,403</u>	<u>9,217,563,459</u>

17 ລາຍຈ່າຍຈາກດອກເບ້ຍ

	2013 ກີບ	2012 ກີບ
ເງິນຝາກປະຫຍັດ	70,796,475	68,350,975
ເງິນຝາກມີກຳນົດ	249,978,867	209,453,858
ເງິນຝາກຈາກສຳນັກງານໃຫຍ່ແລະທະນາຄານອື່ນ	994,803,738	5,184,921,331
	<u>1,315,579,080</u>	<u>5,462,726,164</u>

ທະນາຄານກຸງສີ ອະຍຸດທະຍາ ຈຳກັດ (ມະຫາຊົນ) ສາຂາສະຫວັນນະເຂດ
ບົດອະທິບາຍປະກອບເອກະສານລາຍງານການເງິນ
ສຳລັບທ້າຍປີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2013

18 ລາຍຮັບອື່ນໆ

	2013 ກີບ	2012 ກີບ
ລາຍຮັບ ຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່ານາຍຫນ້າ	1,756,000,734	1,307,774,808
ລາຍຈ່າຍ ຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່ານາຍຫນ້າ	(50,029,290)	(57,466,031)
ລາຍຮັບ ຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່ານາຍຫນ້າ ອື່ນໆ	1,705,971,444 149,832,223	1,250,308,777 227,495,087
	<u>1,855,803,667</u>	<u>1,477,803,864</u>

19 ລາຍຈ່າຍບໍລິຫານທົ່ວໄປ

	2013 ກີບ	2012 ກີບ
ລາຍຈ່າຍພະນັກງານ	517,467,978	493,264,794
ລາຍຈ່າຍຄ່າເຊົ່າຫ້ອງການ	132,624,266	153,113,509
ລາຍຈ່າຍຄ່າຫລັຍຫ້ຽນ ແລະ ລາຍຈ່າຍຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າຊັບສິນ ອື່ນໆ	323,848,846 776,627,355	318,447,856 691,182,419
	<u>1,750,568,445</u>	<u>1,656,008,578</u>

20 ພາລະຜູກພັນ ເງິນຈະໃຊ້ຈ່າຍຕາມສັນຍາແລະ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍສຸກເສີນ

20.1 ແຮສຸກເສີນສຳລັບອາກອນ

ລະບົບພາສີ ໃນ ສປປ ລາວ ເປັນເລື່ອງທີ່ຄ່ອນຂ້າງໃໝ່ ແລະ ມີພາສີທີ່ກ່ຽວຂ້ອງເປັນຈຳນວນຫຼາຍ ແລະ ມັກຈະມີ ການປ່ຽນແປງກົດໝາຍ ແລະ ບໍ່ທັນຈະແຈ້ງເທື່ອເຊິ່ງມີຜົນຕໍ່ການແປຄວາມ. ຫຼາຍຄັ້ງທີ່ການຕີຄວາມ ທີ່ແຕກຕ່າງ ກັນລະຫວ່າງໜ່ວຍງານຈັດເກັບພາສີ ມີການທົບທວນ ແລະ ການກວດສອບໄລ່ລຽງຈາກ ໜ່ວຍງານ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ກັບພາສີອາກອນ ຕາມກົດໝາຍ ຊຶ່ງສາມາດກຳນົດຄ່າປັບໃໝ ຄ່າຕອກເບ້ຍ ແລະ ຄ່າປັບໃໝ

ຈາກຂໍ້ມູນຂ້າງເທິງນີ້ ອາດກ່ຽວຂ້ອງກໍ່ໃຫ້ເກີດຄວາມສ່ຽງທາງດ້ານພາສີອາກອນໃນປະເທດລາວ ຫຼາຍກວ່າປະເທດອື່ນ. ຜູ້ບໍລິຫານເຊື່ອວ່າທາງເຮົາໄດ້ບັນທຶກໜີ້ສິນກ່ຽວກັບພາສີອາກອນຢ່າງພຽງພໍຕາມທີ່ລະບຸໃນກົດ ໝາຍວ່າດ້ວຍສ່ວຍສາອາກອນ. ແຕ່ຢ່າງໃດກໍ່ຕາມ, ໜ່ວຍງານພັກລັດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ອາດມີຄວາມເຫັນແຕກຕ່າງ ແລະ ອາດມີຜົນກະທົບທີ່ສຳຄັນ.

ທະນາຄານກຸງສີ ອະຍຸດທະຍາ ຈຳກັດ (ມະຫາຊົນ) ສາຂາສະຫວັນນະເຂດ
ບົດອະທິບາຍປະກອບເອກະສານລາຍງານການເງິນ
ສຳລັບທ້າຍປີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2013

20 ພາລະຜູກພັນ ເງິນຈະໃຊ້ຈ່າຍຕາມສັນຍາແລະ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍສຸກເສີນ (ຕໍ່)

20.2 ພາລະຜູກພັນສັນຍາເຊົ່າສຳນັກງານໃນການດຳເນີນງານ

ສາຂາໄດ້ເຮັດສັນຍາເຊົ່າສຳນັກງານທີ່ສາຂາສະຫວັນນະເຂດ ໂດຍມີໄລຍະເຊົ່າ 10 ປີ ເລີ່ມຈາກ ວັນທີ 26 ມິຖຸນາ 2009.

ຈຳນວນເງິນທີ່ຕ້ອງໄດ້ຊໍາລະໃນຂັ້ນຕໍ່ສຸດໃນອະນາຄົດໄດ້ຖືກແບ່ງສ່ວນໃນແຕ່ລະປີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

	2013 ກີບ	2012 ກີບ
ໃນລະຫວ່າງ 1 ປີ	-	420,657,600
ຫລາຍກວ່າ 1 ປີ ແຕ່ຫນ້ອຍກວ່າ 5 ປີ	461,203,200	458,899,200
	<u>461,203,200</u>	<u>879,556,800</u>

21 ຍອດຄົງເຫຼືອຂອງພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ

ຍອດຄົງເຫຼືອຂອງພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ ວິເຄາະໄດ້ດັ່ງນີ້:

	2013 ກີບ	2012 ກີບ
ລູກໜີ້ສຳນັກງານໃຫຍ່		
ເງິນຝາກ	15,939,084,905	14,586,602,372
ບັນຊີລະຫວ່າງສາຂາ	11,119,601,447	15,803,072,113
	<u>27,058,686,352</u>	<u>30,389,674,485</u>
ລູກໜີ້ສາຂາ		
ເງິນຝາກ	-	228,211,171
	<u>-</u>	<u>228,211,171</u>
ລູກໜີ້ສຳນັກງານໃຫຍ່ ແລະ ສາຂາອື່ນ	<u>27,058,686,352</u>	<u>30,617,885,656</u>
ເຈົ້າໜີ້ສຳນັກງານໃຫຍ່	(56,049,000,000)	(105,438,488,000)
ເຈົ້າໜີ້ສາຂາ	(4,779,325,788)	(34,476,302,727)
ເຈົ້າໜີ້ສຳນັກງານໃຫຍ່ ແລະ ສາຂາອື່ນ	<u>(60,828,325,788)</u>	<u>139,915,790,727</u>

ທະນາຄານກຸງສີ ອະຍຸດທະຍາ ຈຳກັດ (ມະຫາຊົນ) ສາຂາສະຫວັນນະເຂດ
ບົດອະທິບາຍປະກອບເອກະສານລາຍງານການເງິນ
ສຳລັບທ້າຍປີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2013

21 ຍອດຄົງເຫຼືອຂອງລາຍການຂອງພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ຕໍ່)

ເງິນຝາກຈາກສຳນັກງານໃຫຍ່ ແລະ ສາຂາອື່ນໆໄດ້ວິເຄາະດັ່ງລຸ່ມນີ້:

	2013 ກີບ	2012 ກີບ
ກ) ຕາມກຳນົດເວລາ		
ເງິນຝາກຮຽກເກັບເມື່ອຕ້ອງການ	27,058,686,352	30,617,885,656
ຂ) ຕາມສະກຸນເງິນ		
ລາວກີບ ("ກີບ")	65,701,471,647	65,816,299,275
ໂດລາສະຫະລັດ ("ໂດລາ")	16,793,374,236	22,182,067,486
ໄທບາດ ("ບາດ")	(55,436,159,531)	(57,380,481,105)
	27,058,686,352	30,617,885,656

ເງິນຝາກຈາກສຳນັກງານໃຫຍ່ ແລະ ສາຂາອື່ນໆໄດ້ວິເຄາະດັ່ງລຸ່ມນີ້:

	2013 ກີບ	2012 ກີບ
ກ) ຕາມກຳນົດເວລາ		
ເງິນຝາກຮຽກເກັບເມື່ອຕ້ອງການ	(60,828,325,788)	(106,331,930,72)
ພາຍໃນ 3 ເດືອນ	-	33,583,860,000
	(60,828,325,788)	(139,915,790,727)
ຂ) ຕາມສະກຸນເງິນ		
ລາວກີບ ("ກີບ")	181,703,905	(165,237,000)
ໂດລາສະຫະລັດ ("ໂດລາ")	(59,285,161,405)	(23,906,681,745)
ໄທບາດ ("ບາດ")	(1,724,868,288)	(115,843,871,982)
	(60,828,325,788)	(139,915,790,727)

ເຈົ້າໜີ້ສຳນັກງານໃຫຍ່ ແລະ ທະນາຄານອື່ນໆ ບໍ່ໄດ້ນຳໃຊ້ ລະບຽບການຈ່າຍໜີ້ ແບບສະຫມ່ຳສະເໝີ, ດັ່ງນັ້ນ ອັດຕາດອກເບ້ຍຈະຖືກຈັດຢູ່ໃນລະດັບ 2.83% - 3.67% ຕໍ່ປີ (2012: 2.95% - 3.68% ຕໍ່ປີ)

ລາຍການທີ່ສຳຄັນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບພາກສ່ວນທີ່ສຳຄັນໃນລະຫວ່າງປີແມ່ນໄດ້ຖືກ ປະຕິບັດຕາມພື້ນຖານການປະຕິບັດງານທົ່ວໄປ

	2013 ກີບ	2012 ກີບ
ລາຍຮັບຈາກບັນຊີລະຫວ່າງສາຂາ	442,728	551,921
ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ	(994,803,738)	(5,184,921,331)

22 ນະໂຍບາຍການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງທາງການເງິນ

ຂໍ້ແນະນຳ ແລະ ນະໂຍບາຍການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງດ້ານການເງິນ ທີ່ຮັບຮອງເອົາໂດຍທະນາຄານ ເພື່ອບໍລິ ຫານ ຄວາມສ່ຽງທີ່ເກີດຂຶ້ນຈາກການດຳເນີນທຸລະກິດ ດັ່ງລຸ່ມນີ້:

22.1 ຄວາມສ່ຽງດ້ານສິນເຊື້ອ

ຄວາມສ່ຽງດ້ານສິນເຊື້ອ ອາດເຮັດໃຫ້ເກີດການສູນເສຍບົ່ມຊ້ອນຂອງລາຍໄດ້ ແລະ ຈຳນວນເງິນທີ່ໃຫ້ຢືມ ໃນຮູບການຫັກເງິນແຮ ທີ່ເປັນຜົນມາຈາກການບໍ່ໃຊ້ໜີ້ ໂດຍຜູ້ກູ້ ຫຼື ຄຸສັນຍາ ຜ່ານການໃຫ້ກູ້ຢືມ, ການຄ້າ ປະກັນຄວາມສ່ຽງ ແລະ ຜ່ານກິດຈະກຳການລົງທຶນ.

ຄວາມສ່ຽງທີ່ສຳຄັນ ໄດ້ແກ່ຄວາມສ່ຽງໃນການໃຫ້ກູ້ຢືມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ. ຈຳນວນສິນເຊື້ອ ທີ່ອາດກໍ່ໃຫ້ ເກີດຄວາມສ່ຽງ ໄດ້ສະແດງອອກເປັນຊັບສິນໃນໃບສະຫຼຸບຊັບສິນບັດ. ການໃຫ້ກູ້ຢືມ ໄດ້ຖືກກຳນົດເປັນ ນະໂຍບາຍຂອງສາຂາ ເພື່ອໃຫ້ມີຄວາມໝັ້ນໃຈວ່າ ການໃຫ້ກູ້ຢືມເປັນໄປຢ່າງຖືກຕ້ອງເໝາະສົມ ເຊັ່ນ: ຫຼັກ ຊັບການໃຫ້ກູ້ຢືມ ຕ້ອງໃຫ້ມີຄວາມໝັ້ນຄົງ ແລະ ຄຸນນະພາບດີ ຄວາມສ່ຽງດ້ານສິນເຊື້ອໄດ້ຖືກກະຈາຍ ອອກ. ເອກະສານນະໂຍບາຍການໃຫ້ ສິນເຊື້ອກູ້ຢືມເງິນ, ຊັບສິນທີ່ໃຊ້ໃນການຄ້າປະກັນ ແລະ ຂັ້ນຕອນ ການອະນຸມັດສິນເຊື້ອ ໄດ້ລວມຢູ່ໃນລະບຽບການຄວບຄຸມພາຍໃນຂອງສາຂາ.

22.2 ຄວາມສ່ຽງດ້ານຕະຫຼາດ

ຄວາມສ່ຽງດ້ານຕະຫຼາດ ແມ່ນຄວາມສ່ຽງຂອງການສູນເສຍທີ່ເກີດຂຶ້ນຈາກການເຄື່ອນໄຫວທີ່ບໍ່ດີໃນລະດັບ ຂອງ ລາຄາໃນຕະຫຼາດມີສອງອົງປະກອບຫຼັກແມ່ນ ຄວາມສ່ຽງອັດຕາແລກປ່ຽນສະກຸນເງິນຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄວາມສ່ຽງຈາກອັດຕາດອກເບ້ຍ.

(i) ຄວາມສ່ຽງອັດຕາແລກປ່ຽນສະກຸນເງິນຕ່າງປະເທດ

ຄວາມສ່ຽງຈາກອັດຕາແລກປ່ຽນສະກຸນເງິນຕ່າງປະເທດໝາຍເຖິງການເຄື່ອນໄຫວຂອງ ອັດຕາແລກປ່ຽນ ທີ່ກະທົບຕໍ່ອັດຕາແລກປ່ຽນສະກຸນເງິນຕ່າງປະເທດເປັນບາງຄັ້ງ. ຍັງຄົງຮັກສານະໂຍບາຍໃນການຄວບຄຸມບໍ່ ໃຫ້ເກີດຄວາມສ່ຽງຫຼາຍໃນສ່ວນຂອງອັດຕາແລກປ່ຽນ ຄວາມສ່ຽງທີ່ເກີດຈາກການແລກປ່ຽນສະກຸນ ເງິນຕ່າງປະເທດ ແມ່ນມີການຄວບຄຸມເບິ່ງແຍງ ໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບການດຳເນີນງານ ແລະ ມີການກຳນົດ ລະດັບຄວາມສ່ຽງທີ່ຮັບໄດ້ ແລະ ການຮັບຮູ້ຜົນຂາດຫີນ.

(ii) ຄວາມສ່ຽງຈາກອັດຕາດອກເບ້ຍ

ຄວາມສ່ຽງຈາກອັດຕາດອກເບ້ຍໝາຍເຖິງ ຄວາມສ່ຽງ ຈາກຄວາມຜັນແປ ຂອງລາຍໄດ້ດອກເບ້ຍສຸດທິ ຊຶ່ງ ເປັນຜົນມາຈາກ ການປ່ຽນແປງຂອງລະດັບອັດຕາດອກເບ້ຍ ແລະ ຈະມີຜົນກະທົບຕໍ່ຊັບສິນ ແລະ ໜີ້ສິນ ຄວາມສ່ຽງຈາກອັດຕາດອກເບ້ຍມີການບໍລິຫານຈັດການ ໂດຍການຄວບຄຸມເບິ່ງແຍງຢ່າງໃກ້ຊິດ ໂດຍຄິດ ໄລ່ຜົນການຕອບແທນຈາກການລົງທຶນອັດຕາດອກເບ້ຍໃນຕະຫຼາດ ຕົ້ນທຶນຂອງເງິນກູ້ຢືມ ແລະ ການວິ ເຄາະ ຄວາມແຕກຕ່າງຂອງອັດຕາດອກເບ້ຍ ຄວາມສ່ຽງທີ່ເກີດຈາກການປ່ຽນແປງອັດຕາດອກເບ້ຍຈະຖືກ ຄວບຄຸມໃຫ້ມີຈຳນວນຈຳກັດ.

22 ນະໂຍບາຍການບໍລິຫານຄວາມສ່ຽງທາງການເງິນ (ຕໍ່)

22.3 ຄວາມສ່ຽງດ້ານສະພາບຄ່ອງ

ຄວາມສ່ຽງດ້ານສະພາບຄ່ອງກ່ຽວຂ້ອງກັບຄວາມສາມາດ ໃນການຮັກສາຊັບສິນສະພາບຄ່ອງພຽງພໍຕໍ່ພາລະ
ຜູກພັນ ທາງການເງິນ ແລະ ພາລະຜູກພັນເມື່ອເຖິງກຳນົດເວລາສະສາງ.

ຜູ້ບໍລິຫານ ໄດ້ຄວບຄຸມເບິ່ງແຍງ ປະລິມານຊັບສິນໝູນວຽນ ເຂົ້າ ແລະ ອອກ ແລະ ຜົນແຕກຕ່າງຂອງ
ລະດັບຊັບສິນ ແລະ ໜີ້ສິນ ໃນວັນທີ່ມີລາຍງານການເງິນເຄື່ອນໄຫວຂອງເງິນຖ້ືມ ແລະ ເງິນຝາກ ຈະທຽບກັບ
ສະພາບຄ່ອງທີ່ມີຢູ່ ເພື່ອໃຫ້ໝັ້ນໃຈວ່າ ທະນາຄານມີສະພາບຄ່ອງພຽງພໍ ກັບພາລະຜູກພັນທາງການເງິນ
ຕ່າງໆ ເມື່ອເຖິງກຳນົດເວລາຊໍາລະ.

**BANK OF AYUDHYA PUBLIC COMPANY LIMITED
SAVANNAKHET BRANCH**

FINANCIAL STATEMENTS

31 DECEMBER 2013



Bank of Ayudhya Public Company Limited
Savannakhet Branch

Contents

	Page
Branch information	1
Manager's responsibility in respect of the financial statements	2
Auditor's report	3 - 4
Statement of Financial Position	5
Statement of Income	6
Statement of Changes in Head Office account	7
Statement of Cash Flows	8 - 9
Notes to the financial statements	10 - 28

Bank of Ayudhya Public Company Limited
Savannakhet Branch

Branch information

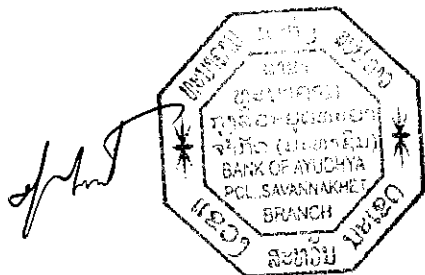
Branch	Bank of Ayudhya Public Company Limited Savannakhet Branch
Registration no	20/BoL/2009, dated 24 June 2009
Registered office	369 Sisawangvong, Road, Unit 27 Savannakhet, Lao P.D.R.
Branch Manager	Mr. Sutin Chantharayotha
Auditor	PricewaterhouseCoopers (Lao) Limited

Manager's responsibility in respect of the financial statements

The Branch Manager is responsible for ascertaining that the financial statements are properly drawn up so as to give a true and fair view of the financial position of the Branch as at 31 December 2013 and of the results of operations and changes in Head Office account for the year then ended. In preparing these financial statements, the Branch Manager is required to:

- i) adopt appropriate accounting policies which are supported by reasonable and prudent judgements and estimates and then apply them consistently;
- ii) comply with accounting principles generally followed in the Lao PDR and the guidelines issued by the Bank of Lao PDR or, if there have been any departures in the interest of true and fair presentation, ensure that these have been appropriately disclosed, explained and quantified in the financial statements;
- iii) maintain adequate accounting records and an effective system of internal controls;
- iv) prepare the financial statements on the going concern basis unless it is inappropriate to assume that the Branch will continue operations in the foreseeable future; and
- v) control and direct effectively the Branch in all material decisions affecting the operations and performance and ascertain that such have been properly reflected in the financial statements.

The Branch Manager confirms that the Branch has complied with the above requirements in preparing the financial statements.



Mr. Sutin Chantharayotha
Branch Manager

21 March 2014



Auditor's Report

To the Branch manager of Bank of Ayudhya Public Company Limited

Report on the Financial Statements

I have audited the accompanying financial statements for Bank of Ayudhya Public Company Limited - Savannakhet Branch ("the Branch") which comprise the statement of financial position as at 31 December 2013, and the related statement of income, changes in Head Office account and cash flow for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other notes.

Management's responsibilities for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation of these financial statements in accordance with regulations of the Bank of Lao PDR and accounting policies set out in Note 2 to the financial statements, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditor's responsibility

My responsibility is to express an opinion on these financial statements based on my audit. I conducted my audit in accordance with International Standards on Auditing. Those standards require that I comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

I believe that the audit evidence I have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for my audit opinion.



Opinion

In my opinion, the financial statements referred to above are prepared, in all material respects, the financial position of Bank of Ayudhya Public Company Limited - Savannakhet Branch as at 31 December 2013, and of its operations and its cash flow for the year then ended in accordance with regulations of the Bank of Lao PDR and accounting policies set out in Note 2 to the financial statements.

Basis of Accounting and Restriction of use

Without qualifying my opinion, I draw attention to Note 2 to the financial statements, which describe the basis of accounting. The financial statements are prepared to provide information for internal uses by the Branch. As a result, the financial statements may not be suitable for another purpose.

For PricewaterhouseCoopers (Lao) Limited



Sakuna Yamsakul
Partner
Vientiane, Lao PDR
21 March 2014

Bank of Ayudhya Public Company Limited - Savannakhet Branch
Statement of Financial Position
As at 31 December 2013

	Notes	2013 LAK	2012 LAK
Assets			
Cash	3	2,134,829,744	2,515,351,956
Deposits and placements with other banks	4	56,459,457,483	22,369,590,565
Statutory deposits	5	35,730,980,588	35,636,514,128
Loans and advances	6	105,567,763,071	205,440,411,990
Allowance for doubtful loans and advances	7	(1,055,677,626)	(2,054,404,119)
Property and equipment	8	990,894,512	1,303,019,173
Intangible asset	9	9,333,025	21,057,209
Other assets	10	398,035,727	176,824,099
Total assets		200,235,616,524	265,408,365,001
Liabilities and Head Office account			
Liabilities			
Deposits from customers	11	59,758,127,608	50,146,735,001
Accrued income tax	12	212,213,449	266,629,663
Other liabilities	13	377,286,213	799,389,459
Total liabilities		60,347,627,270	51,212,754,123
Head Office account			
Branch capital	14	100,150,239,052	100,150,239,052
Due from Head Office and other Branch	21	(27,058,686,352)	(30,617,885,656)
Due to Head Office and other Branch	21	60,828,325,788	139,915,790,727
Legal reserve	15	1,370,455,721	923,101,424
Retained earnings		4,597,655,045	3,824,365,331
Total Head Office account		139,887,989,254	214,195,610,878
Total Liabilities and Head Office account		200,235,616,524	265,408,365,001

The accompanying note from pages 10 to 28 are an integral part of these financial statements.

Bank of Ayudhya Public Company Limited - Savannakhet Branch**Statement of Income****For the year ended 31 December 2013**

	Notes	2013 LAK	2012 LAK
Interest income	16	4,711,395,403	9,217,563,459
Interest expense	17	<u>(1,315,579,080)</u>	<u>(5,462,726,164)</u>
Net interest income		3,395,816,323	3,754,837,295
Other income	18	1,855,803,667	1,477,803,864
General and administrative expenses	19	<u>(1,750,568,445)</u>	<u>(1,656,008,578)</u>
Gain on exchange rate		<u>1,234,026,077</u>	<u>1,282,115,856</u>
Operating profit		4,735,077,622	4,858,748,437
Provision for doubtful loans and advances	7	<u>885,250,535</u>	<u>(2,866,265)</u>
Profit before income tax		5,620,328,157	4,855,882,172
Income tax	12	<u>(1,146,785,187)</u>	<u>(971,778,764)</u>
Net profit for the year		<u><u>4,473,542,970</u></u>	<u><u>3,884,103,408</u></u>

The accompanying note from pages 10 to 28 are an integral part of these financial statements.

Bank of Ayudhya Public Company Limited - Savannakhet Branch
Statement of Changes in Head Office Account
For the year ended 31 December 2013

		Net balance of Inter-office accounts with Head Office and other branches under the same entity	Legal reserve	Retained earnings	Total
Note	Branch capital LAK	LAK	LAK	LAK	LAK
Opening balance as at 1 January 2012	70,088,259,052	119,530,757,374	534,691,083	3,216,932,594	193,370,640,103
Capital increment	30,061,980,000	-	-	-	30,061,980,000
Decrease during the year	-	(10,232,852,303)	-	-	(10,232,852,303)
Net profit for the year	-	-	-	3,884,103,408	3,884,103,408
Remittance to Head Office	-	-	-	(2,888,260,330)	(2,888,260,330)
Transfer to legal reserve	-	-	388,410,341	(388,410,341)	-
Closing balance as at 31 December 2012	<u>100,150,239,052</u>	<u>109,297,905,071</u>	<u>923,101,424</u>	<u>3,824,365,331</u>	<u>214,195,610,878</u>
Opening balance as at 1 January 2013	100,150,239,052	109,297,905,071	923,101,424	3,824,365,331	214,195,610,878
Decrease during the year	-	(75,528,265,635)	-	-	(75,528,265,635)
Net profit for the year	-	-	-	4,473,542,970	4,473,542,970
Remittance to Head Office	-	-	-	(3,252,898,959)	(3,252,898,959)
Transfer to legal reserve	-	-	447,354,297	(447,354,297)	-
Closing balance as at 31 December 2013	<u>100,150,239,052</u>	<u>33,769,639,436</u>	<u>1,370,455,721</u>	<u>4,597,655,045</u>	<u>139,887,989,254</u>

The accompanying note from pages 10 to 28 are an integral part of these financial statements.

Bank of Ayudhya Public Company Limited - Savannakhet Branch
Statement of Cash Flows
For the year ended 31 December 2013

	<u>Notes</u>	<u>2013 LAK</u>	<u>2012 LAK</u>
Cash flows from operating activities			
Profit before income tax		5,620,328,157	4,855,882,172
Adjustments to reconcile net income for the year to			
Cash received (paid) from operating activities:			
Depreciation and amortisation	8, 9	323,848,845	318,447,855
Bad debt and doubtful accounts (reversal)	7	(885,250,535)	2,866,265
Unrealised (gain) loss on exchange		9,042,179,638	(5,448,708,333)
Interest income	16	(4,711,395,403)	(9,217,563,459)
Interest expense	17	<u>1,315,579,080</u>	<u>5,462,726,164</u>
Cash generate from operations		10,705,289,782	(4,026,349,336)
Interest received		4,759,287,265	9,196,971,408
Interest paid		(1,863,578,622)	(6,424,233,880)
Income tax paid	12	<u>(1,201,201,401)</u>	<u>(889,485,586)</u>
Net cash provided by (used in) operating activities before changes in operating assets and liabilities		12,399,797,024	(2,143,097,394)
Changes in operating assets and liabilities:			
(Increase) decrease in operating assets:			
Statutory deposits		(378,896,101)	(20,674,742,756)
Loans and advances		88,525,052,989	(286,626,446)
Other assets		(276,789,170)	122,014,579
Increase (decrease) in operating liabilities:			
Deposits from customers		12,056,945,082	2,101,587,703
Other liabilities		<u>164,399,476</u>	<u>(19,800,012,938)</u>
Net cash provided by (used in) operating activities		<u>112,490,509,300</u>	<u>(40,680,877,252)</u>

The accompanying note from pages 10 to 28 are an integral part of these financial statements.

Bank of Ayudhya Public Company Limited - Savannakhet Branch
Statement of Cash Flows (Cont'd)
For the year ended 31 December 2013

	Notes	2013 LAK	2012 LAK
Cash flows from investing activities			
Purchases of equipment		-	(38,064,558)
Net cash used in investing activities		-	(38,064,558)
Cash flows from financing activities			
Funds remitted to Head Office		(3,252,898,959)	(2,888,260,330)
Increase in capital	14	-	30,061,980,000
Net balance of inter-office accounts with Head Office and other branches under the same entity		(75,528,265,635)	(10,232,852,303)
Net cash provided by (used in) financing activities		(78,781,164,594)	16,940,867,367
Net increase (decrease) in cash and cash equivalents		33,709,344,706	(23,778,074,443)
Cash and cash equivalents at beginning of the year		24,884,942,521	48,663,016,964
Cash and cash equivalents at end of the year		<u>58,594,287,227</u>	<u>24,884,942,521</u>
Cash and cash equivalents			
Cash	3	2,134,829,744	2,515,351,956
Deposits and placements with other banks	4	<u>56,459,457,483</u>	<u>22,369,590,565</u>
		<u>58,594,287,227</u>	<u>24,884,942,521</u>

The accompanying note from pages 10 to 28 are an integral part of these financial statements.

1 Organization and principal activities

Bank of Ayudhya Public Company Limited ("the Bank") is incorporated in Thailand. The Savannakhet Branch ("the Branch") is a branch office of the bank that operates in the Lao People's Democratic Republic ("Lao PDR") under a banking license (License No. 20/BoL/2009) granted by the Bank of Lao PDR ("BoL") on 24 June 2009. The principal activity of the Branch is the provision of comprehensive banking and related financial services in Lao PDR. The Bank started its operations on 26 June 2009.

These financial statements were approved for issue by the Branch's management on 21 March 2014.

2 Summary of significant accounting policies

The significant accounting policies adopted for the preparation of the financial statements are set out below.

2.1 Basis of accounting

The Branch is not a separate legal entity. The financial statements have been prepared from the records of the Branch and reflect only transactions recorded locally.

The financial statements have been prepared in accordance with regulations of the Bank of Lao PDR (BoL) and the Branch's principal accounting policies as described in respective notes to financial statements. The accounting principles applied may differ from generally accepted accounting principles adopted in other countries and jurisdictions. The accompanying financial statements are not intended to present the financial position and financial performance in accordance with other jurisdictions. Consequently, these financial statements are addressed only to those who are informed about the Branch's accounting principles, procedures and practices.

The financial statements have been prepared under the historical cost convention.

The preparation of financial statements in conformity with the Branch's accounting policies requires management to make estimates and assumptions that affect the reported amounts of assets and liabilities, the disclosure of contingent assets and liabilities at the date of the financial statements and the amounts of revenues and expenses in the reported periods. Although these estimates are based on management's best knowledge of current events and actions, actual results may differ from those estimates.

2 Summary of significant accounting policies (Cont'd)

2.2 Financial instruments

The Branch's significant financial assets and liabilities include cash, amount due from and due to Head Office and other Branches, Deposit and placement with other banks, originated loans and advances, deposits from customers and by other banks, and a portion of other receivables and payables. The accounting policies for the recognition and measurement of these items are disclosed in the respective accounting policies.

2.3 Segment information

The Branch operates within one business segment; commercial banking and within one geographical segment, which is the Lao PDR.

2.4 Foreign currency translation

Items included in the financial statements are measured using Lao Kip ("LAK").

Foreign currency transactions are translated into Lao Kip using the exchange rates prevailing at the date of the transactions. Foreign currency monetary assets and liabilities outstanding at the statement of financial positions date are translated in Lao Kip using the reference rates of exchange of the Bank of Ayudhya Public Company Limited ruling at that date.

Gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the translation of such monetary assets and liabilities are recognised in the statements of income when incurred.

2.5 Cash

Cash represent cash on hand and cash items in process of the collection.

2.6 Loans and advances

Loans and advances are originated by the Branch providing money to a customer for purposes other than short-term profit taking. They are stated at the outstanding principal balances less allowance for doubtful loans and advances, to reflect the estimated recoverable amount.

Loans and advances, except bank overdrafts, are shown exclusive of accrued interest receivables.

2 Summary of significant accounting policies (Cont'd)

2.7 Allowance for doubtful loans and advances

Loan classification and provision for losses are made in accordance with BoL regulations No.324/BoL dated 19 April 2011 on Article 4. These classifications are applied as guidance to assist the Branch to better estimate its loan loss provision as follows:

Classification	Number of days past due	Provision
Normal	0 to 30 days	1%
Special mentioned	31 to 90 days	3%
Substandard	91 to 180 days	20%
Doubtful	181 to 360 days	50%
Loss	Over 360 days	100%

Recoveries on loans previously written off and reversals of previous provisions are presented as a deduction from the provision for doubtful accounts in the statement of income.

An uncollectible loan or portion of a loan classified as bad debt is written off after taking into consideration the realizable value of the collateral (if any) when in the judgement of the management there is no prospect of recovery.

2.8 Deposits and placements with other banks

Deposits and placements with other banks are carried at cost.

2.9 Statutory deposits

Statutory deposits are carried at cost.

2.10 Due from and due to Head Office and other Branches

Due from and due to Head Office and other Branches are carried at cost.

2 Summary of significant accounting policies (Cont'd)

2.11 Property and equipment (Cont'd)

- (i) Items of property and equipment are stated at cost less accumulated depreciation.
- (ii) Depreciation of property and equipment is charged to the statement of income on a straight line basis over the estimated useful lives of the individual assets at the following annual rates:

Leasehold improvements	Up to lease agreements
Furniture and equipment	20%
Computer hardware	20%
Motor Vehicles	20%

- (iii) Subsequent expenditure relating to an item of property and equipment that has already been recognised is added to the carrying amount of the asset when it is probable that future economic benefits will flow to the Branch. All other subsequent expenditure is recognised as an expense in the period in which it is incurred.
- (iv) Gains or losses arising from the retirement or disposal of an item of property and equipment are determined as the difference between the estimated net disposal proceeds and the carrying amount of the assets and are recognised in the statement of income on the date of retirement or disposal.
- (v) Fully depreciated property and equipment are retained on the statements of financial position until disposed of or written off.
- (vi) The carrying amounts of property and equipment are revised for impairment when there is an indication that the assets might be impaired. Impairment is measured by comparing the carrying values of the assets with their recoverable amounts. An impairment loss is charged to the statement of income immediately.

Reversal of impairment losses recognised in prior years is recorded where there is an indication that the impairment losses recognised for the asset no longer exist or have decreased. The reversal is recognised to the extent of the carrying amount of the asset that would have been determined (net of amortisation and depreciation) had no impairment loss been recognised. The reversal is recognised in the statements of income immediately.

2 Summary of significant accounting policies (Cont'd)

2.12 Intangible asset and amortisation

Intangible asset is computer software are capitalized on the basis of the costs incurred to acquire and bring to use the specific software. These costs are amortised on the basis of the expected useful life of 5 years. Intangible assets are stated at cost less accumulated amortisation and allowance for impairment.

2.13 Provisions

Provisions are recognised in the statement of financial position when the Branch has a present legal or constructive obligation as a result of past events, and it is probable that an outflow of resources will be required to settle the obligation, and a reliable estimate of the amount can be made.

2.14 Deposits

Deposits from customers and by other banks are stated at placement value and adjusted for accrued interest.

2.15 Income recognition

Interest income is recognised on an accrual basis, except in relation to non-performing accounts. Where an account becomes non-performing, the recording of interest as income is reversed and realised on a cash basis. Customers' accounts are deemed to be non-performing where repayments are in arrears for more than three months, in accordance with BoL regulations.

Income from the various activities of the Branch is recognised using the following basis:

- (i) Loan arrangement fees and commissions on services and facilities extended to customers are recognised on the occurrence of such transactions;
- (ii) Commitment fees and guarantee fees on services and facilities extended to customers are recognised as income over the period in which the services and facilities are extended;
- (iii) Service charges and processing fees are recognised when the service is provided.

2 Summary of significant accounting policies (Cont'd)

2.16 Interest expense

Interest expenses on deposits and borrowings are recognised on accrual basis.

2.17 Operating lease - for lessee

Leases not transferring a significant portion of the risks and rewards of ownership to the lessee are classified as operating leases. Payments made under operating leases are charged to the statement of income on a straight-line basis over the period of the lease.

When an operating lease is terminated before the lease period has expired, any payment required to make to the lessor by way of penalty is recognised as an expense in the period in which termination take place.

2.18 Income tax

Income tax on the profit or loss for the year comprises current tax.

Current tax is the expected tax payable on the taxable income for the year using tax rates enacted or substantially enacted at the statement of financial position date.

2.19 Related parties

Enterprises or individuals that, directly or indirectly through one or more intermediaries, control, or are under controlled by, or are under common control with, the Branch, including holding companies, subsidiaries and fellow subsidiaries are related parties of the Branch. Associates and individuals owning, directly or indirectly, an interest in the voting power of the Branch that gives them significant influence over the Branch, key management personnel, including directors and officers of the Branch and close members of the family of these individuals and companies associated with these individuals also constitute related parties.

In considering each possible related party relationship, attention is directed to the substance of the relationship, and not merely the legal form.

Bank of Ayudhya Public Company Limited - Savannakhet Branch
Notes to the Financial Statements
For the year ended 31 December 2013

3 Cash

	2013	2012
	LAK	LAK
Lao Kip ("LAK")	163,577,574	104,286,251
United States Dollar ("USD")	309,827,262	305,286,517
Thai Baht ("THB")	1,661,424,908	2,105,779,188
	<u>2,134,829,744</u>	<u>2,515,351,956</u>

4 Deposits and placements with other banks

These deposits are used for the cheque clearing purpose and the settlement of various interbank transactions. These deposits do not earn interest.

	2013	2012
	LAK	LAK
Domestic:		
BoL	45,598,975,968	11,073,747,962
Other banks	10,860,481,515	11,295,842,603
	<u>56,459,457,483</u>	<u>22,369,590,565</u>

The above amounts are analysed as follows:

	2013	2012
	LAK	LAK
a) By maturity:		
At call	56,459,457,483	22,369,590,565
b) By currencies:		
LAK	728,849,205	3,598,402,707
USD	47,941,282,429	12,700,319,836
THB	7,789,325,849	6,070,868,022
	<u>56,459,457,483</u>	<u>22,369,590,565</u>

Bank of Ayudhya Public Company Limited - Savannakhet Branch
Notes to the Financial Statements
For the year ended 31 December 2013

5 Statutory deposits

	2013	2012
	LAK	LAK
Statutory deposits on:		
Branch Capital	30,066,980,000	30,066,980,000
Customer Deposits	5,664,000,588	5,569,534,128
	<u>35,730,980,588</u>	<u>35,636,514,128</u>

Statutory deposits on capital are maintained with the BoL in compliance with BoL regulations.

Statutory deposits on customer deposits with BoL is maintained in compliance with applicable BoL regulations, the amounts of which are determined as a defined percentage of customers' deposits with the Branch, i.e. 5% on deposits of Lao Kip and 10% on deposits of USD and Thai Baht. These deposits do not earn interest.

6 Loans and advances

	2013	2012
	LAK	LAK
Overdrafts	483,812,671	321,129,390
Promissory note	60,722,604,800	109,746,327,000
Term loans	44,361,345,600	95,367,748,800
Staff loans	-	5,206,800
	<u>105,567,763,071</u>	<u>205,440,411,990</u>

The loans and advances are analysed as follows:

	2013	2012
	LAK	LAK
a) By residual maturity:		
Within 3 months	61,265,447,871	110,129,937,990
4 to 6 months	22,165,915,200	24,143,931,600
7 to 12 months	22,136,400,000	24,211,620,000
1 to 3 years	-	46,954,922,400
	<u>105,567,763,071</u>	<u>205,440,411,990</u>
b) By security:		
Secured	<u>105,567,763,071</u>	<u>205,440,411,990</u>
c) By economic sectors:		
Food production and distribution	<u>105,567,763,071</u>	<u>205,440,411,990</u>

Bank of Ayudhya Public Company Limited - Savannakhet Branch
Notes to the Financial Statements
For the year ended 31 December 2013

6 Loans and advances (Cont'd)

The loans and advances are analysed as follows: (Cont'd)

	2013	2012
	LAK	LAK
d) By currency:		
THB	105,567,763,071	205,440,411,990
e) By residency status:		
Residents	105,567,763,071	205,440,411,990
f) By relationship		
Customers	105,567,763,071	205,435,205,190
Staff	-	5,206,800
	105,567,763,071	205,440,411,990
g) By performance:		
Performing Loans	105,567,763,071	205,440,411,990
	%	%
h) By interest rate (per annum):		
Overdrafts	8.75	8.75
Promissory note	3.50 - 3.75	3.65 - 3.75
Term loans	4.50 - 7.38	4.63 - 7.63

7 Allowance for doubtful loans and advances

The movement in the allowance for doubtful loans and advances is as follows:

	2013	2012
	LAK	LAK
Balance at the beginning of the year	2,054,404,119	1,983,846,719
Additional provision made during the year	1,804,210	488,528,010
Recovery made during the year	(887,054,745)	(485,661,745)
Foreign exchange translation differences	(113,475,958)	67,691,135
Balance at the end of the year	1,055,677,626	2,054,404,119

Bank of Ayudhya Public Company Limited - Savannakhet Branch
Notes to the Financial Statements
For the year ended 31 December 2013

8 Property and equipment

	Leasehold Improvement LAK	Furniture and Equipment LAK	Computer hardware LAK	Motor vehicles LAK	Total LAK
Cost					
Opening balance as at 1 January 2013	1,531,020,965	441,491,528	77,116,009	250,480,000	2,300,108,502
Additions	-	-	-	-	-
Disposals	-	-	-	-	-
Closing balance as at 31 December 2013	<u>1,531,020,965</u>	<u>441,491,528</u>	<u>77,116,009</u>	<u>250,480,000</u>	<u>2,300,108,502</u>
Accumulated depreciation					
Opening balance as at 1 January 2013	(557,326,331)	(284,037,634)	(54,298,120)	(101,427,244)	(997,089,329)
Charges for the year	<u>(158,307,137)</u>	<u>(88,298,324)</u>	<u>(15,423,199)</u>	<u>(50,096,001)</u>	<u>(312,124,661)</u>
Closing balance as at 31 December 2013	<u>(715,633,468)</u>	<u>(372,335,958)</u>	<u>(69,721,319)</u>	<u>(151,523,245)</u>	<u>(1,309,213,990)</u>
Net book value as at					
31 December 2013	<u>815,387,497</u>	<u>69,155,570</u>	<u>7,394,690</u>	<u>98,956,755</u>	<u>990,894,512</u>
31 December 2012	<u>973,694,634</u>	<u>157,453,894</u>	<u>22,817,889</u>	<u>149,052,756</u>	<u>1,303,019,173</u>

Bank of Ayudhya Public Company Limited - Savannakhet Branch
Notes to the Financial Statements
For the year ended 31 December 2013

9 Intangible asset

	Computer software LAK
Cost	
Opening balance as at 1 January 2013	58,620,930
Additions	-
Disposal	-
Closing balance as at 31 December 2013	<u>58,620,930</u>
Accumulated depreciation	
Opening balance as at 1 January 2013	(37,563,721)
Charges for the year	(11,724,184)
Closing balance as at 31 December 2013	<u>(49,287,905)</u>
Net book value as at	
31 December 2013	<u>9,333,025</u>
31 December 2012	<u>12,057,209</u>

10 Other assets

	2013 LAK	2012 LAK
Interest receivables	69,990,296	117,882,158
Prepaid expenses	328,045,431	46,429,642
Others	-	12,512,299
	<u>398,035,727</u>	<u>176,824,099</u>

11 Deposits from customers

	2013 LAK	2012 LAK
Current accounts	10,001,242,983	8,872,235,930
Savings accounts	34,323,852,360	22,473,742,385
Fixed deposits	15,433,032,265	18,800,756,686
	<u>59,758,127,608</u>	<u>50,146,735,001</u>

Bank of Ayudhya Public Company Limited - Savannakhet Branch
Notes to the Financial Statements
For the year ended 31 December 2013

11 Deposits from customers (Cont'd)

Deposits from customers are analysed as follows:

	2013	2012
	LAK	LAK
a) By maturity:		
Within 3 months	57,286,103,976	45,211,349,196
4 to 6 months	225,705,961	145,464,975
7 to 12 months	1,536,820,377	804,719,419
More than 1 year	709,497,294	3,985,201,411
	<u>59,758,127,608</u>	<u>50,146,735,001</u>
b) By currencies:		
LAK	377,656,044	455,332,251
USD	6,189,168,388	5,746,072,883
THB	53,191,303,176	43,945,329,867
	<u>59,758,127,608</u>	<u>50,146,735,001</u>
c) By relationship:		
Customers	59,736,788,399	50,104,580,311
Staff	21,339,209	42,154,690
	<u>59,758,127,608</u>	<u>50,146,735,001</u>
d) By types of customers:		
Domestic corporations	8,919,467,165	817,404,200
Foreign corporations	28,716,957,438	26,127,341,004
Individuals	22,121,703,005	23,201,989,797
	<u>59,758,127,608</u>	<u>50,146,735,001</u>
	<u>%</u>	<u>%</u>
e) By interest rate (per annum):		
Savings accounts	0.25 - 2.50	0.25 - 2.50
Fixed deposits	1.00 - 8.00	1.00 - 8.00

Bank of Ayudhya Public Company Limited - Savannakhet Branch
Notes to the Financial Statements
For the year ended 31 December 2013

12 Income tax

	2013	2012
	LAK	LAK
Balance at the beginning of the year	266,629,663	184,336,485
Provision for the year	1,146,785,187	971,778,764
Payment during the year	(1,201,201,401)	(889,485,586)
Balance at the end of the year	<u>212,213,449</u>	<u>266,629,663</u>

In accordance with Lao Income Tax Law, the Branch has an obligation to pay corporate income taxes of 20% of taxable income (2012: of the higher of 20% of taxable income or a minimum tax of 1% on revenues, whichever is higher).

The reconciliation of income taxes computed at the statutory tax rate to the income tax expense shown in the statement of income is as follows:

	2013		2012	
	LAK	%	LAK	%
Profit before income tax				
- Accounting basis	<u>5,620,328,157</u>		<u>4,855,882,172</u>	
Income tax using statutory tax rate	1,124,065,631	20.00	971,176,434	20.00
Tax effects of non-deductible expenses	<u>22,719,556</u>	0.40	<u>602,330</u>	0.01
Effective income tax rate	<u>1,146,785,187</u>	20.40	<u>971,778,764</u>	20.01

13 Other liabilities

	2013	2012
	LAK	LAK
Account payables	253,059,861	127,163,565
Interest payable to customers	118,387,888	100,574,938
Interest payable - due to Head Office and other branch	<u>5,838,464</u>	<u>571,650,956</u>
	<u>377,286,213</u>	<u>799,389,459</u>

14 Branch capital

The Branch has initial registered branch capital amount of LAK 50 billion. In accordance with Agreement on Increasing in Minimum Registered Capital and Investment Capital of Commercial Bank No.141/PM dated on 24 September 2009 of BoL, the Branch of foreign banks in Lao PDR should maintain the minimum registered capital from LAK 50 billion to LAK 100 billion by 2012 at a minimum of 20% each year.

On 19 December 2012, the Branch increased the branch capital, from LAK 70,088,259,052 to LAK 100,150,239,052 in accordance with the approval of capital increment by Bank Supervision Department (BSD) issue letter number H148 on 20 February 2013.

15 Legal reserve

A legal reserve shall be maintained in accordance with the BoL regulations, comprising annual appropriations of 10% of net income.

16 Interest income

	2013	2012
	LAK	LAK
Loan and advances	4,711,395,403	9,217,563,459
	<u>4,711,395,403</u>	<u>9,217,563,459</u>

17 Interest expense

	2013	2012
	LAK	LAK
Savings accounts	70,796,475	68,350,975
Fixed deposits	249,978,867	209,453,858
Due to Head office and other branch	994,803,738	5,184,921,331
	<u>1,315,579,080</u>	<u>5,462,726,164</u>

18 Other income

	2013	2012
	LAK	LAK
Fee and commission income	1,756,000,734	1,307,774,808
Fee and commission expense	(50,029,290)	(57,466,031)
Net fee and commission income	1,705,971,444	1,250,308,777
Miscellaneous income	149,832,223	227,495,087
	<u>1,855,803,667</u>	<u>1,477,803,864</u>

19 General and administrative expenses

	2013	2012
	LAK	LAK
Personnel expenses	517,467,978	493,264,794
Office Rental	132,624,266	153,113,509
Depreciation and amortization	323,848,846	318,447,856
Miscellaneous income	776,627,355	691,182,419
	<u>1,750,568,445</u>	<u>1,656,008,578</u>

20 Commitments and contingencies

20.1 Taxation contingencies

The taxation system in Lao PDR is relatively new and is characterised by numerous taxes and frequently changing legislation, which is often unclear, contradictory, and subject to interpretation. Often, different interpretations exist among numerous taxation authorities and jurisdictions. Taxes are subject to review and investigation by a number of authorities, who are enabled by law to impose severe fines, penalties and interest charges.

These facts may create tax risks in Lao PDR substantially more significant than in other countries. Management believes that it has adequately provided for tax liabilities based on its interpretation of tax legislation. However, the relevant authorities may have different interpretations and the effects could be significant.

20 Commitments and contingencies (Cont'd)

20.2 Operating lease commitment

The Branch has a lease agreement for renting its Savannakhet branch office for the period of ten years beginning from 26 June 2009.

Future minimum payments, by year and in aggregate consist of the following:

	2013	2012
	LAK	LAK
Within one year	-	420,657,600
Later than one year and not later than five years	461,203,200	458,899,200
	<u>461,203,200</u>	<u>879,556,800</u>

21 Related party balances and transactions

Balances with related parties as at 31 December are as follows:

	2013	2012
	LAK	LAK
Due from Head Office		
Deposits	15,939,084,905	14,586,602,372
Inter - office account	11,119,601,447	15,803,072,113
	<u>27,058,686,352</u>	<u>30,389,674,485</u>
Due from other Branch		
Deposits	-	228,211,171
	<u>-</u>	<u>228,211,171</u>
Due from Head Office and other Branch	<u>27,058,686,352</u>	<u>30,617,885,656</u>
Due to Head Office	(56,049,000,000)	(105,439,488,000)
Due to other Branch	(4,779,325,788)	(34,476,302,727)
Due to Head Office and other Branch	<u>(60,828,325,788)</u>	<u>(139,915,790,727)</u>

Bank of Ayudhya Public Company Limited - Savannakhet Branch
Notes to the Financial Statements
For the year ended 31 December 2013

21 Related party balances and transactions (Cont'd)

Due from Head Office and other Branches are analysed as follows:

	2013	2012
	LAK	LAK
a) By maturity:		
At call	27,058,686,352	30,617,885,656
b) By currency:		
LAK	65,701,471,647	65,816,299,275
USD	16,793,374,236	22,182,067,486
THB	(55,436,159,531)	(57,380,481,105)
	<u>27,058,686,352</u>	<u>30,617,885,656</u>

Due to Head Office and other Branches are analysed as follows:

	2013	2012
	LAK	LAK
a) By maturity:		
At call	(60,828,325,788)	(106,331,930,727)
Within 3 months	-	33,583,860,000
	<u>(60,828,325,788)</u>	<u>(139,915,790,727)</u>
b) By currency:		
LAK	181,703,905	(165,237,000)
USD	(59,285,161,405)	(23,906,681,745)
THB	(1,724,868,288)	(115,843,871,982)
	<u>(60,828,325,788)</u>	<u>(139,915,790,727)</u>

Due to Head office and other Branch are without a fixed term of repayment and the interest rates range from 2.83% - 3.67% p.a. (2012: 2.95% - 3.68% p.a.)

Significant transactions with related parties during the year were conducted on normal commercial terms as follows:

	2013	2012
	LAK	LAK
Inter-office fee income	442,728	551,921
Interest expense	(994,803,738)	(5,184,921,331)

22 Financial risk management policies

The guidelines and policies adopted by the Branch to manage the risks that arise in conduct of its business activities are as follows:

22.1 Credit risk

Credit risk is the potential loss of revenue and principal in the form of specific provisions as a result of defaults by the borrowers or counterparties through its lending, hedging and investing activities.

The primary exposure to credit risk arises through its loans and advances. The amount of credit exposure in this regard is represented by the carrying amounts of the assets on the statement of financial positions. The lending activities are guided by the Branch's credit policy to ensure that the overall objectives in the area of lending are achieved i.e., the loan portfolio is strong and healthy and credit risks are well diversified. The credit policy documents the lending policy, collateral policy and credit approval processes.

22.2 Market risk

Market risk is the risk of loss arising from adverse movement in the level of market prices or rates, the two key components being foreign currency exchange risk and interest rate risk.

(i) Foreign currency exchange risk

Foreign currency exchange risk refers to the adverse exchange rate movements on foreign currency exchange positions taken from time to time. The Branch maintains a policy of not exposing itself to large foreign exchange positions. Any foreign currency exchange open positions are monitored against the operating requirements, predetermined position limits and stop-loss limits.

(ii) Interest rate risk

Interest rate risk refers to the volatility in net interest income as a result of changes in the levels of interest rate and shifts in the composition of the assets and liabilities. Interest rate risk is managed through close monitoring of returns on investment, market pricing, and cost of funds and through interest rate sensitivity gap analysis. The potential reduction in net interest income from an unfavorable interest rate movement is monitored against the risk tolerance limits set.

22 Financial risk management policies (Cont'd)

22.3 Liquidity risk

Liquidity risk relates to the ability to maintain sufficient liquid assets to meet its financial commitments and obligations when they fall due at a reasonable cost.

The management of the Branch closely monitors all inflows and outflows and maturity gaps through periodical reporting. Movements in loans and customers' deposits are monitored and liquidity requirements adjusted to ensure sufficient liquid assets to meet its financial commitments and obligations as when they fall due.